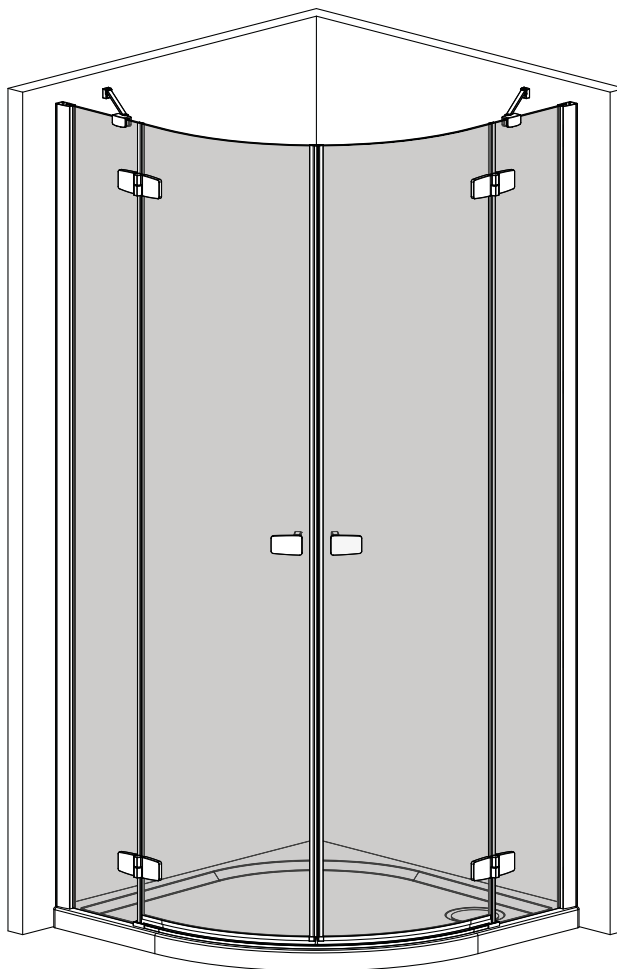


PL	Instrukcja montażu	CZ	Pokyny k instalaci
GB	Assembly instruction	RUS	Инструкция по установке
D	Montageanleitung	UA	Інструкція по установці
SK	Návod na inštaláciu	H	Szerelési útmutató
		RO	Instruciuni de montaj



Fuenta New PDD

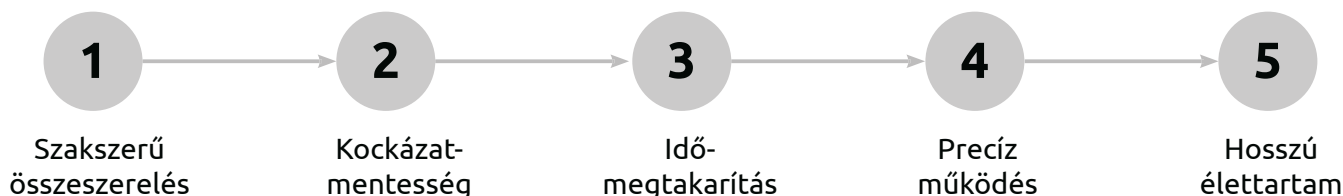
Beépítési tudnivalók

2+1ÉV**GARANCIA**

Beépítéshez javasoljuk megnövelt (2+1 év) garanciával a saját márkaszervizünket, az ország egész területén.

Beszereles megrendelés: szerviz@metahungary.hu | radaway.hu

A Radaway márkaszervizünk garantálja:



Mielőtt saját kezűleg kezd hozzá a beépítéshez, ezt mindenképp tudnia kell!

1. Beépítés előtt kérjük, ellenőrizze a termék minőségét, hogy nincs-e a terméknek hibája, nem sérült-e a szállítás során.
2. Feltétlenül ellenőrizze le, hogy az áru megjelenése, méretei és színe (cikkszám) megfelel-e az Ön megrendelésének.
3. Beépítés után a gyártó csak a gyártási és az anyaghibákra ismeri el a garanciát. A már beszerelt terméken észlelt hibákért nem vállalunk felelősséget. Annak plusz költségeit nem áll módunkban átvállalni.
4. A terméket kizárólag rendeltetésszerűen lehet használni, ellenkező esetben a garanciális jog elvész.
5. A beszerelt terméket a szilikonos tömítés után 24 órával lehet csak használni.
6. A szerkezeti változtatás jogát fenntartjuk.
7. Ajánlás: A termék beszereléséhez két ember szükséges.

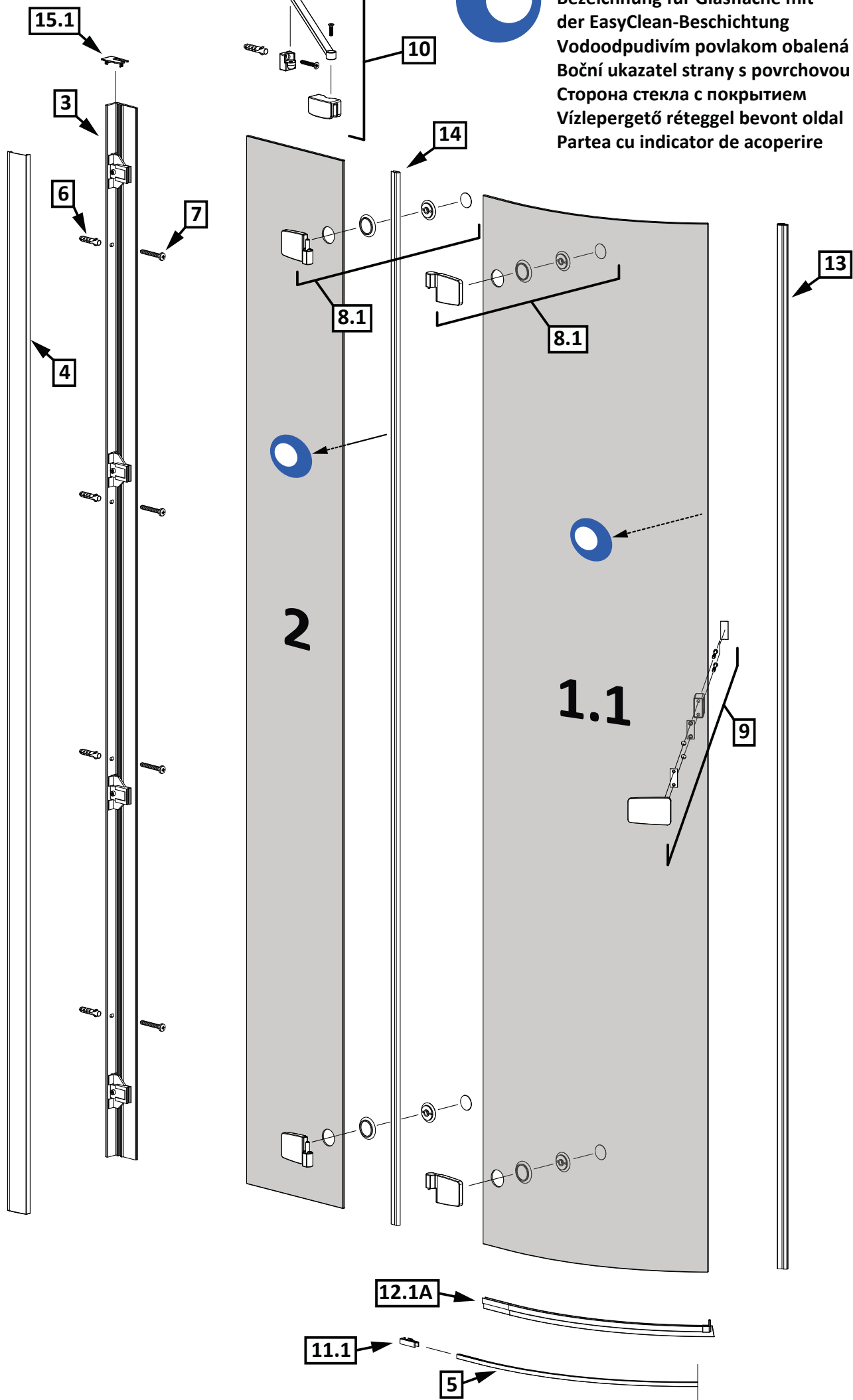
A zuhanykabinra és zuhanytálcára alap esetben 2 év jótállást vállalunk.

A jótállási idő a számla kiállításának napjával indul. Garanciális igényeit közvetlenül nálunk, márkaszervizünkhöz fordulva is érvényesítheti.

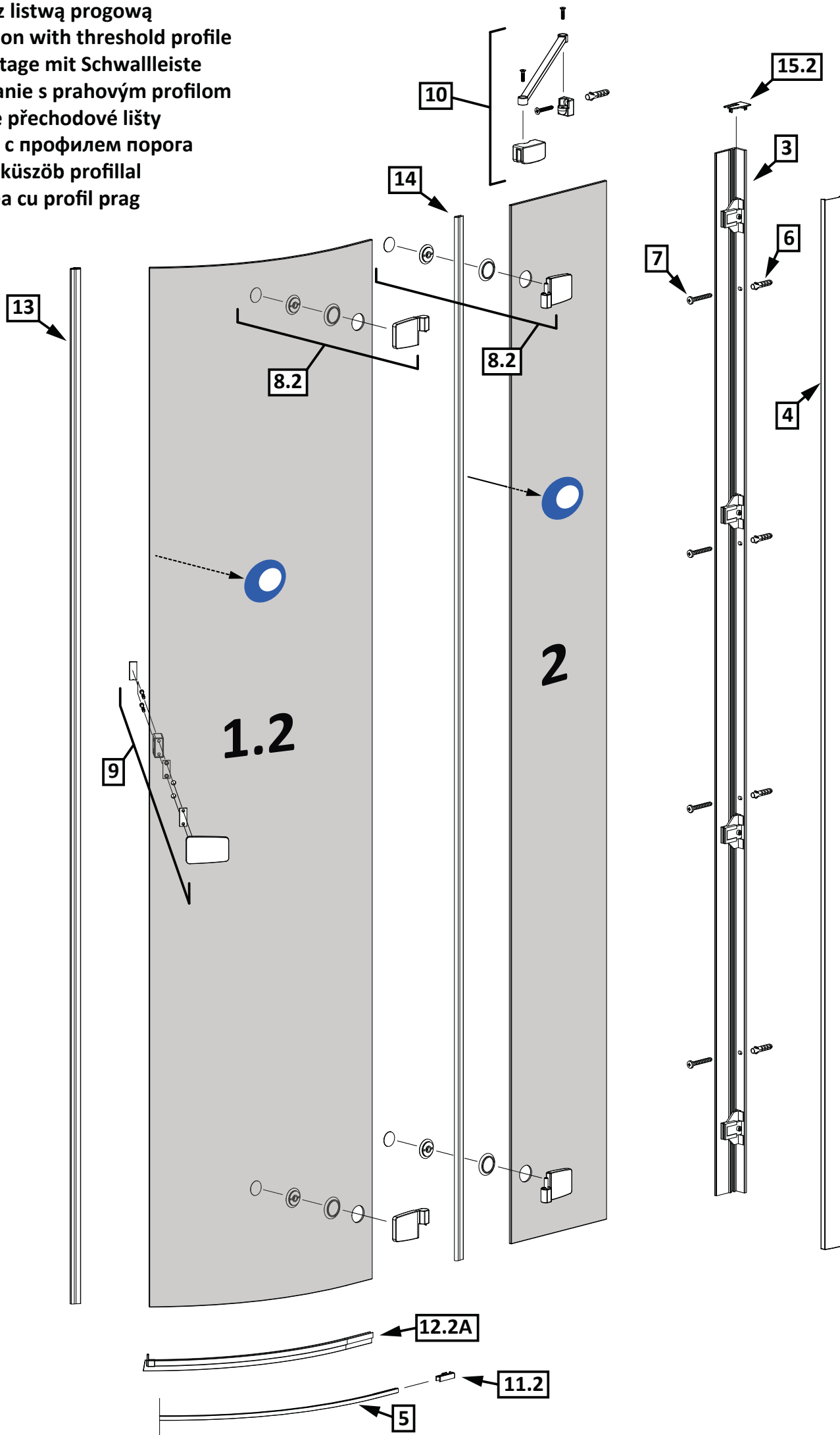
A garanciális igény érvényesíthetőségének egyik feltétele, hogy a termék szakszerűen, jelen szerelési útmutató szerint kerüljön üzembe helyezésre, beépítésre. A nem szakszerűen beépített vagy rögzített termékre a garancia nem terjed ki, annak javítása, ill. cseréje során a bontási és helyreállítási költségek, valamint a kiszállás díja a vevőt terheli. Üvegtörés esetén a garanciális feltételek nem érvényesíthetőek.

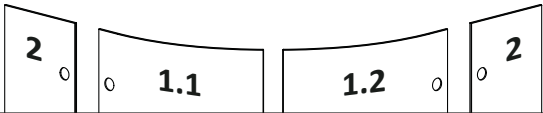
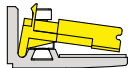
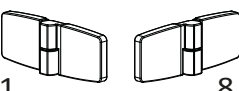
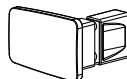
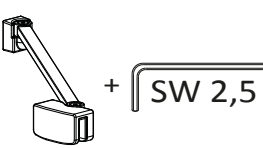
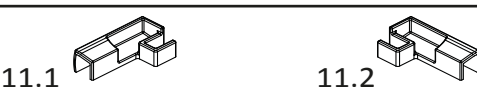
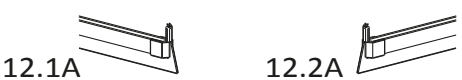
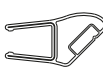
A Radaway márkaszerviz igénybevétele esetén a megnövekedett jótállási idő 2+1 év!

A jótállás részletes feltételeit a jótállási jegy tartalmazza.

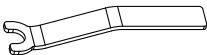
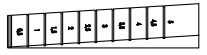
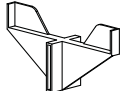
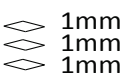
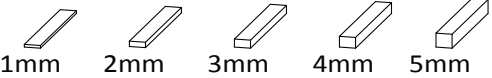


Montaż z listwą progową
Installation with threshold profile
Die Montage mit Schwellleiste
Montovanie s prahovým profilom
Instalace přechodové lišty
Монтаж с профилем порога
Szerelés küszöb profilal
Instalarea cu profil prag

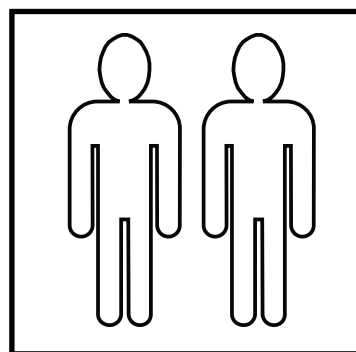
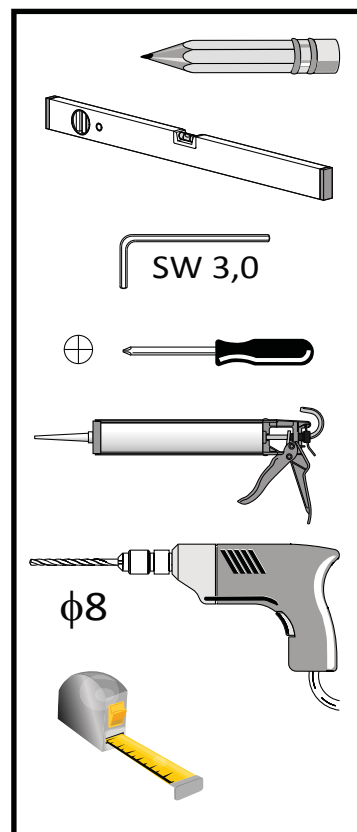


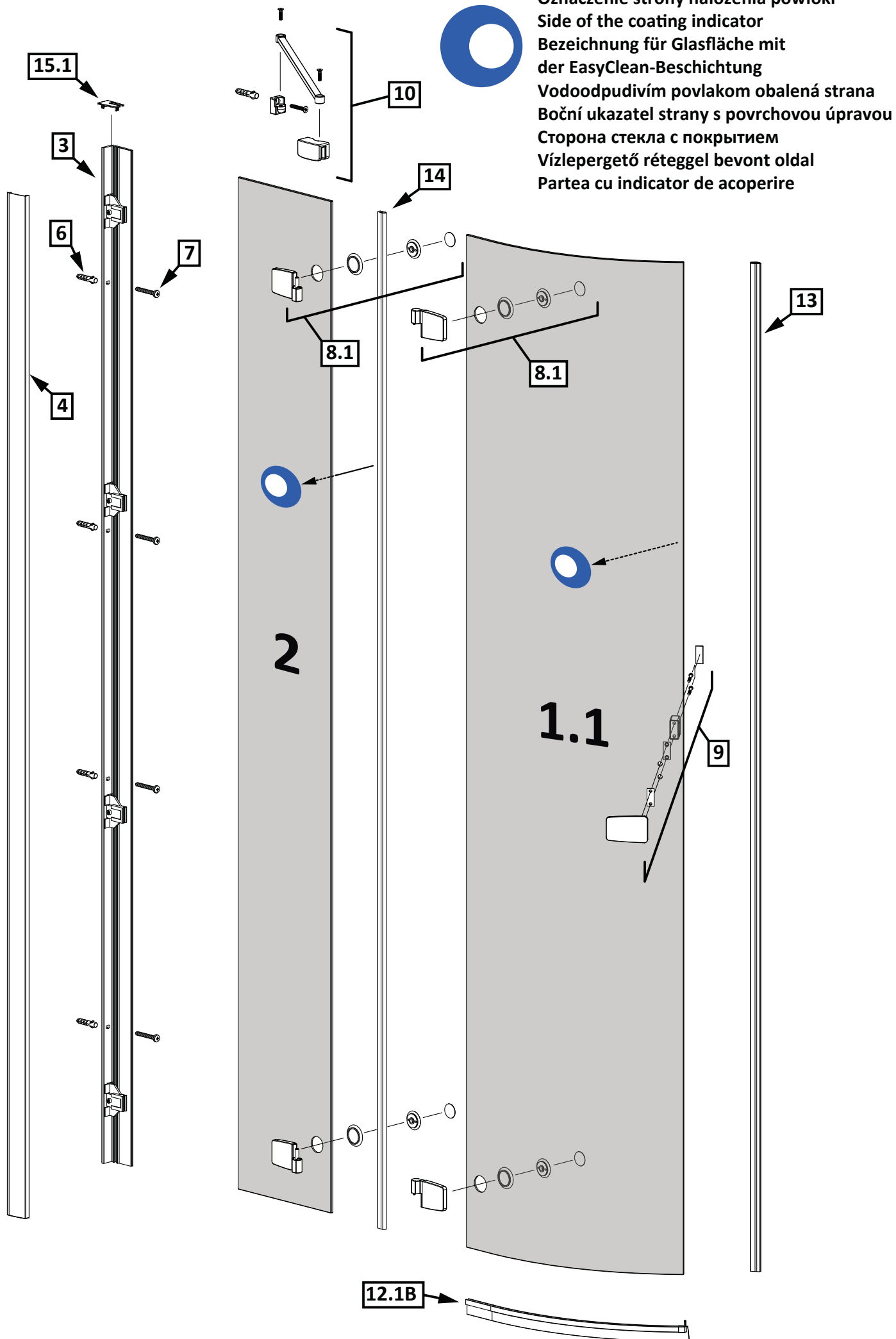
Nr Nr No. číslo počet № Sorszám Numar	Oznaczenie Mark Bezeichnung Označenje Označení обозначение Jelölés Componenta	Sztuk Pcs. Stück Kus KS штук Db. Bucati
1.1 1.2 2.		1 1 2
3.		2
4.		2
5.		1
6.	 $\phi 8$ DIN 7981	8
7.	 5x40 DIN 7991	8
8.1 8.2		2 2
9.		2
10.		2
11.1 11.2		1 1
12.1A 12.2A		1 1
13.		2
14.		2
15.1 15.2		1 1

Montaż z listwą progową
Installation with threshold profile
Die Montage mit Schwalleiste
Montovanie s prahovým profilom
Instalace přechodové lišty
Монтаж с профилем порога
Szerelés küszöb profilal
Instalarea cu profil prag

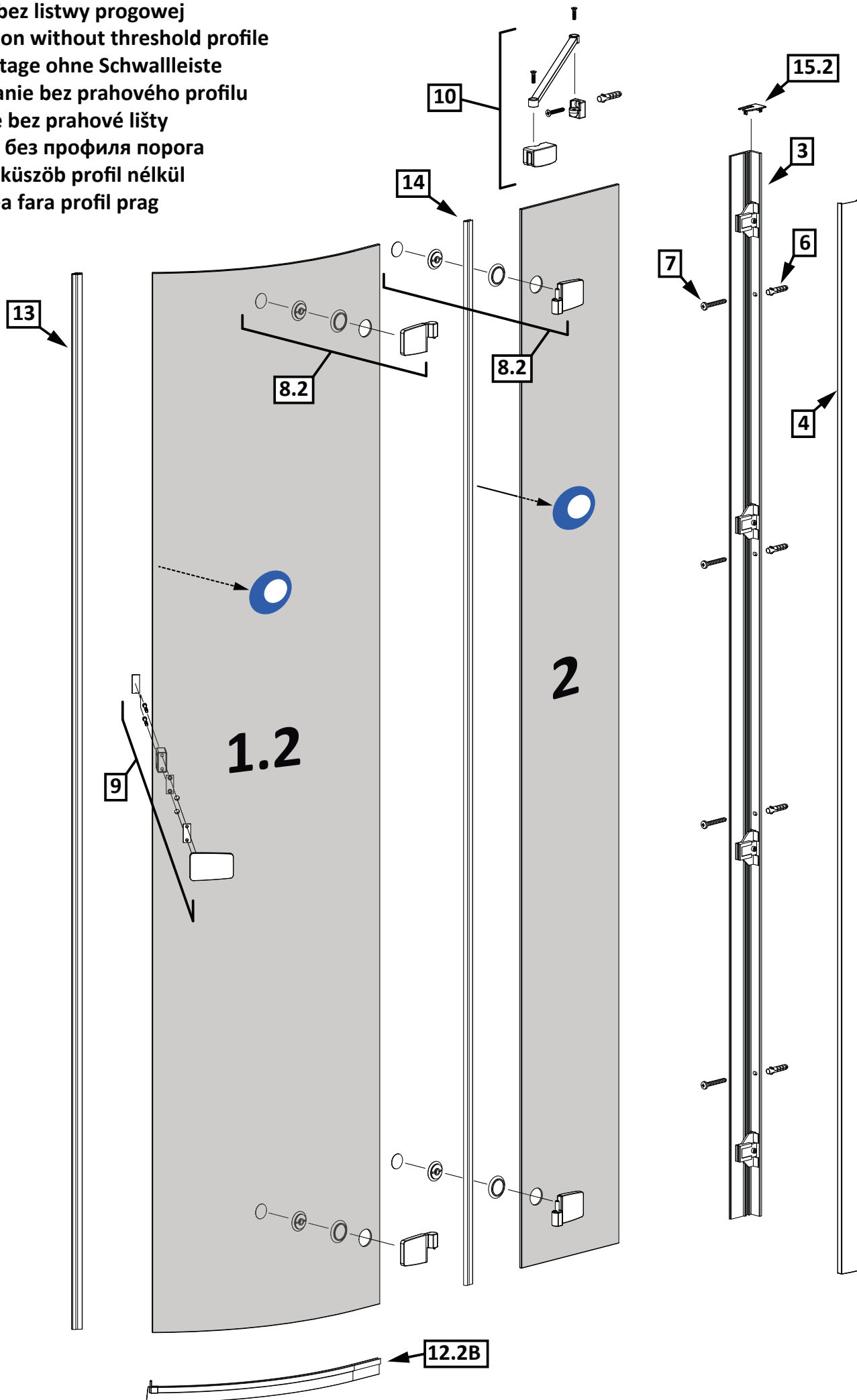
Nr Nr No. číslo počet № Sorszám Numar	Oznaczenie Mark Bezeichnung Označenie Označení обозначение Jelölés Componenta	Sztuk Pcs. Stück Kus KS штук Db. Bucati
16.		1
17.		1
18.		2
19.		1
20.	 +  1mm 1mm 1mm	4
21.	 1mm 2mm 3mm 4mm 5mm	8

Montaż z listwą progową
Installation with threshold profile
Die Montage mit Schwellleiste
Montovanie s prahovým profilom
Instalace přechodové lišty
Монтаж с профилем порога
Szerelés küszöb profilal
Instalarea cu profil prag



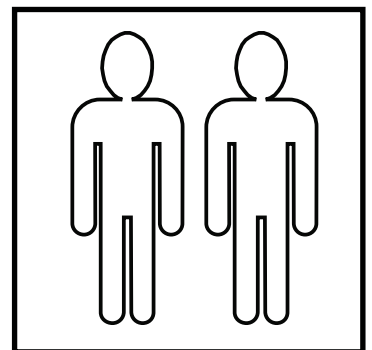
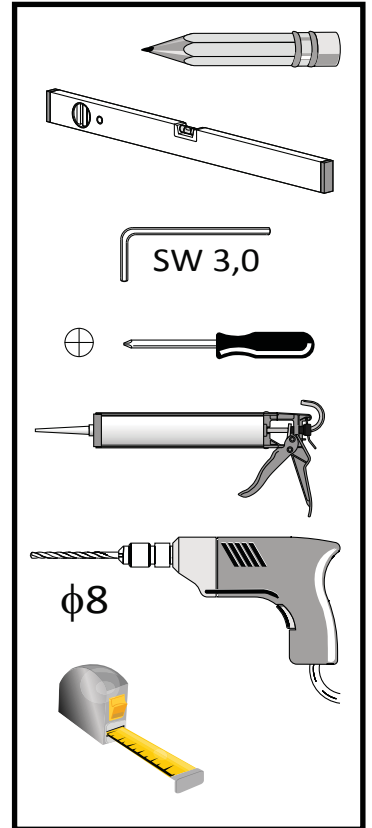


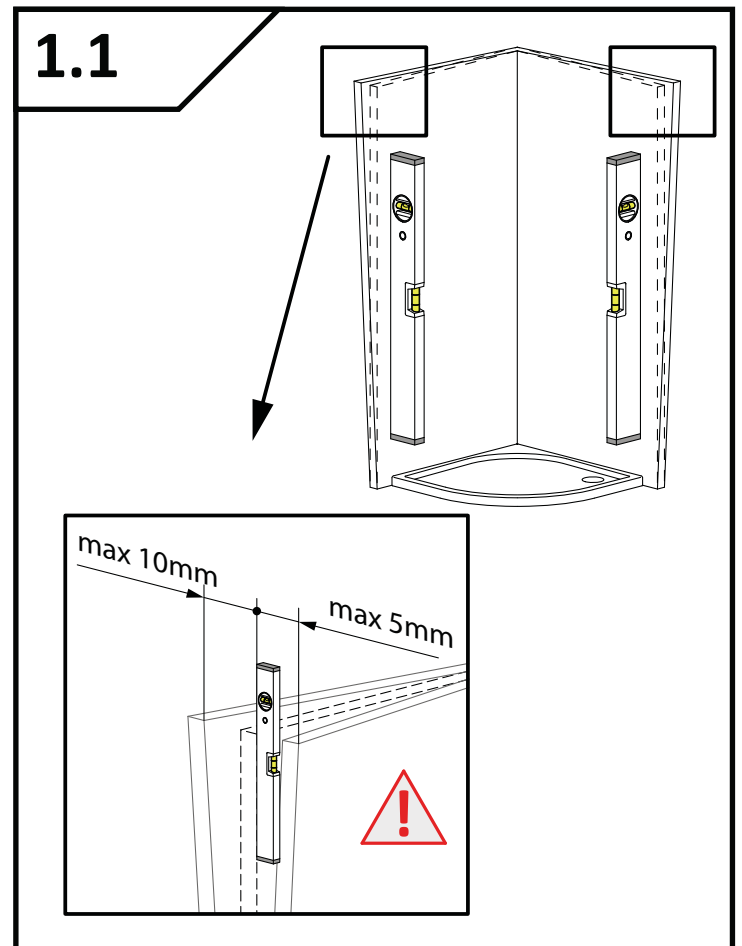
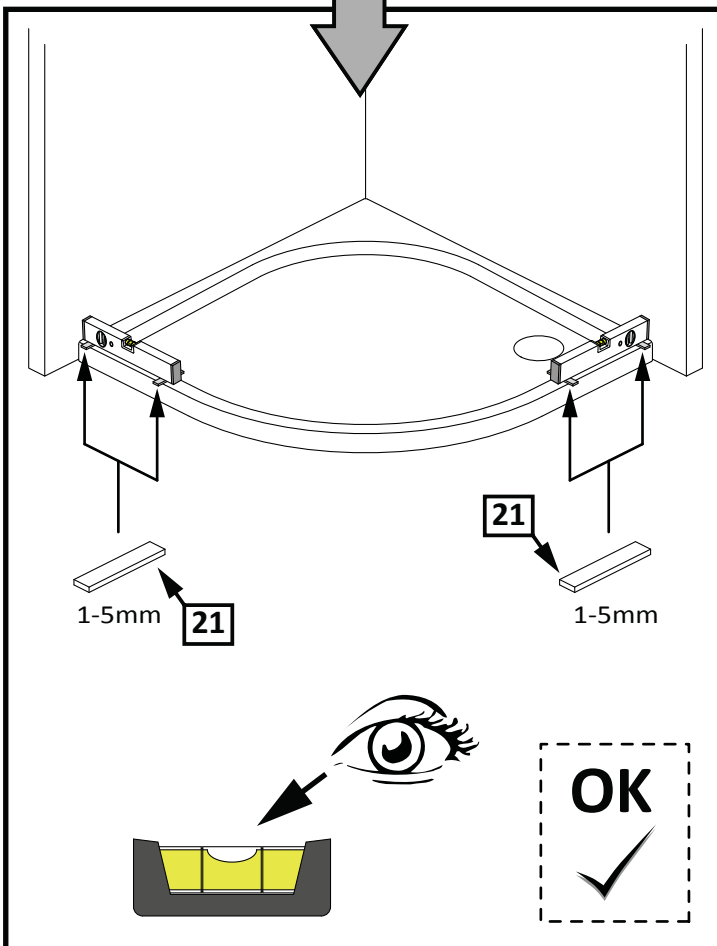
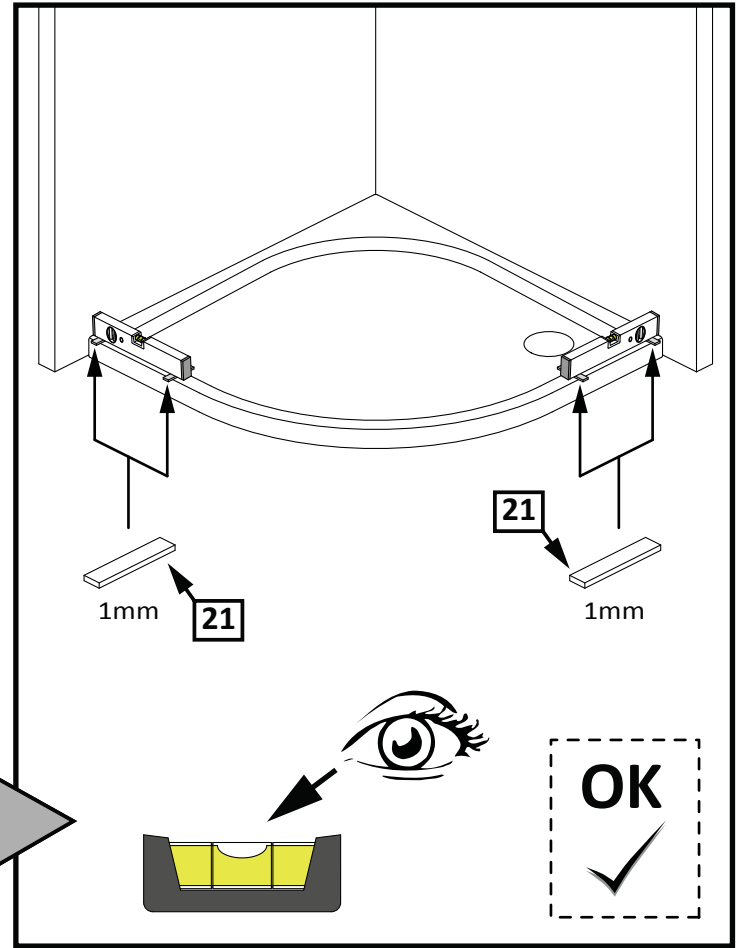
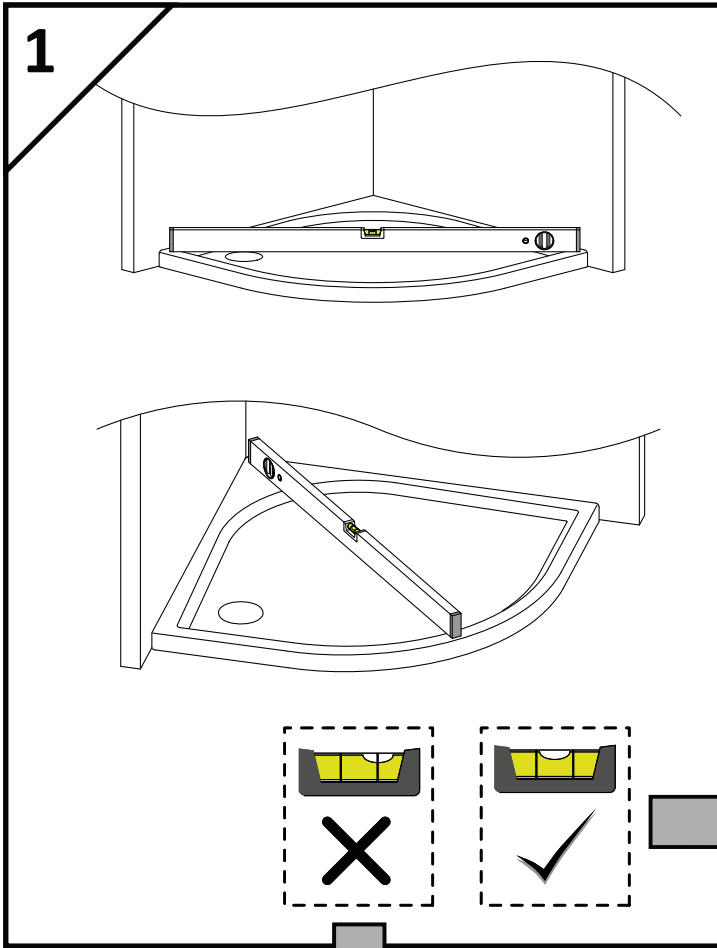
Montaż bez listwy progowej
Installation without threshold profile
Die Montage ohne Schwalleiste
Montovanie bez prahového profilu
Instalace bez prahové lišty
Монтаж без профиля порога
Szerelés küszöb profil nélkül
Instalarea fara profil prag



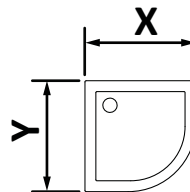
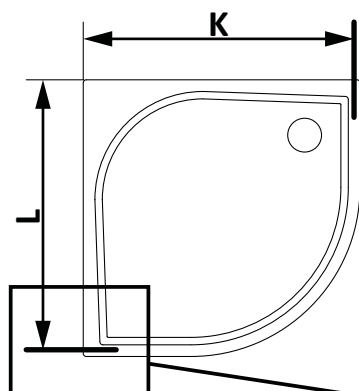
Nr Nr No. číslo počet № Sorszám Numar	Oznaczenie Mark Bezeichnung Označenie Označení обозначение Jelölés Componenta	Sztuk Pcs. Stück Kus KS штук Db. Bucati
1.1 1.2 2.		1 1 2
3.		2
4.		2
6.	$\phi 8$ DIN 7981	8
7.	5x40 DIN 7991	8
8.1 8.2		2 2
9.		2
10.		2
12.1B 12.2B		1 1
13.		2
14.		2
15.1 15.2		1 1
16.		1
19.		1
20.		4
21.		8

Montaż bez listwy progowej
 Installation without threshold profile
 Die Montage ohne Schwalleiste
 Montovanie bez prahového profilu
 Instalace bez prahové lišty
 Монтаж без профиля порога
 Szerelés küszöb profil nélkül
 Instalarea fara profil prag



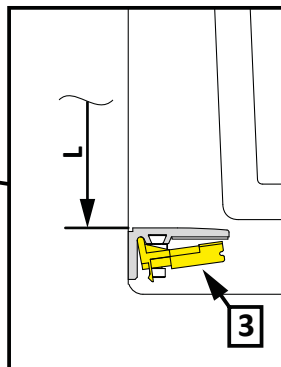
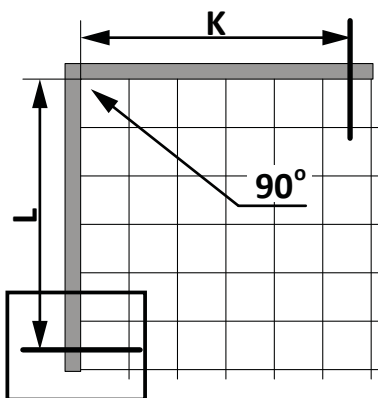


2



X	800	900	1000
K	764*	864*	964*

Y	800	900	1000
L	764*	864*	964*



PL

* Wymiary dotyczą montażu typowej kabiny montowanej na brodziku

GB

* All dimensions refer to installation on shower tray

D

* Die Masse betrifft standard Dusche, die auf der Duschwanne montiert ist

SK

* Všetky miery platia pri osadení sprchovej vaničky

CZ

* Montážní rozměry se vztahují k instalaci na sprchové vaničky

RUS

* Размеры касаются монтажа стандартной кабины на поддоне

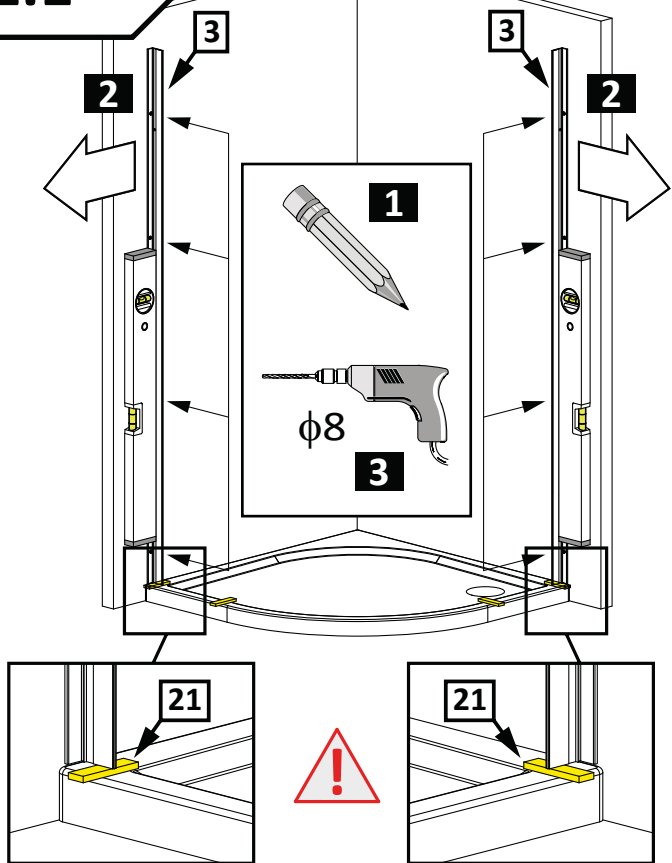
H

* Az összes méret zuhanytálcára történő építés esetén érvényes

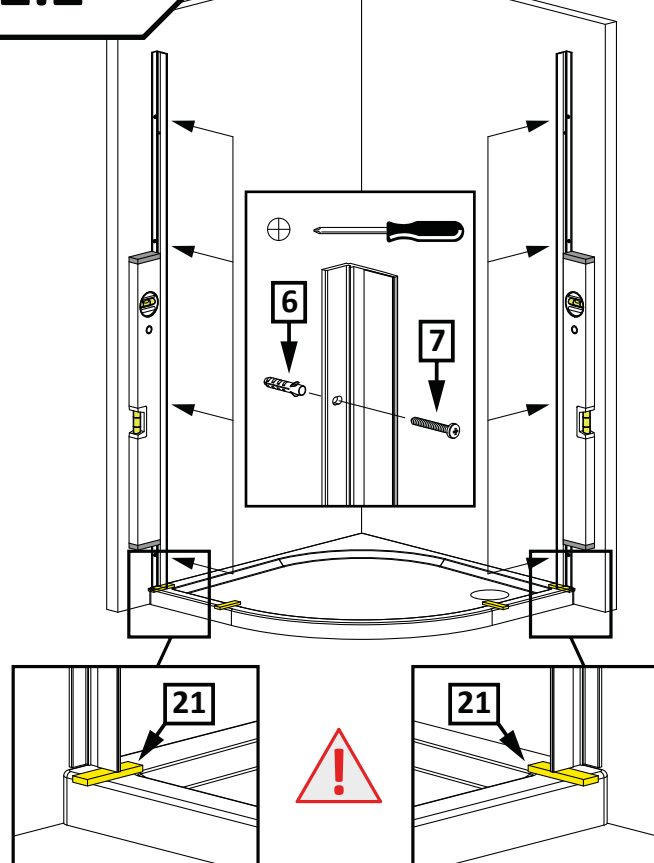
RO

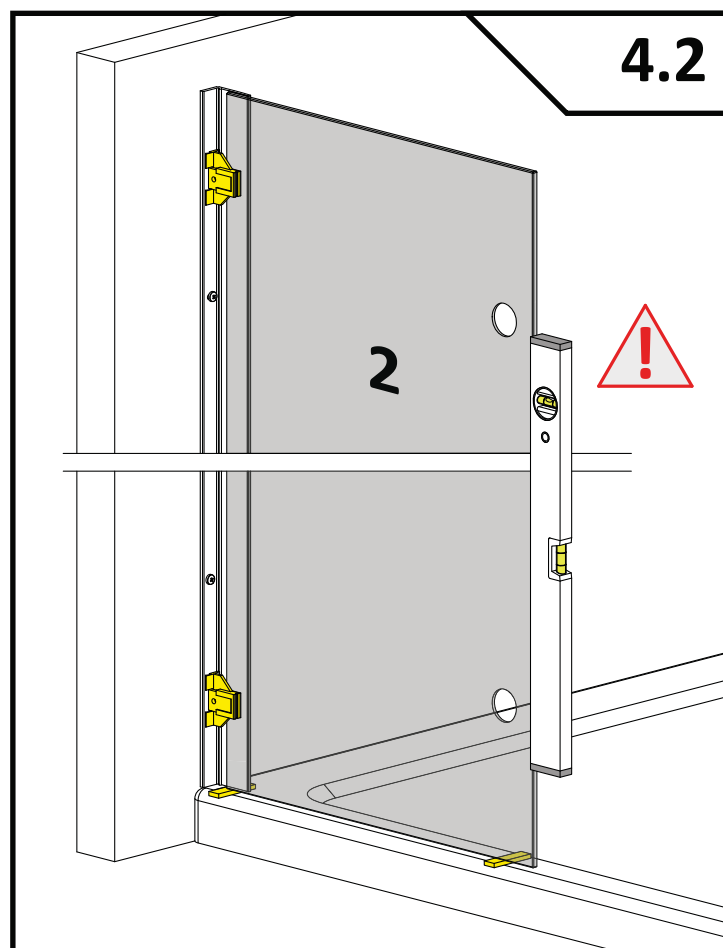
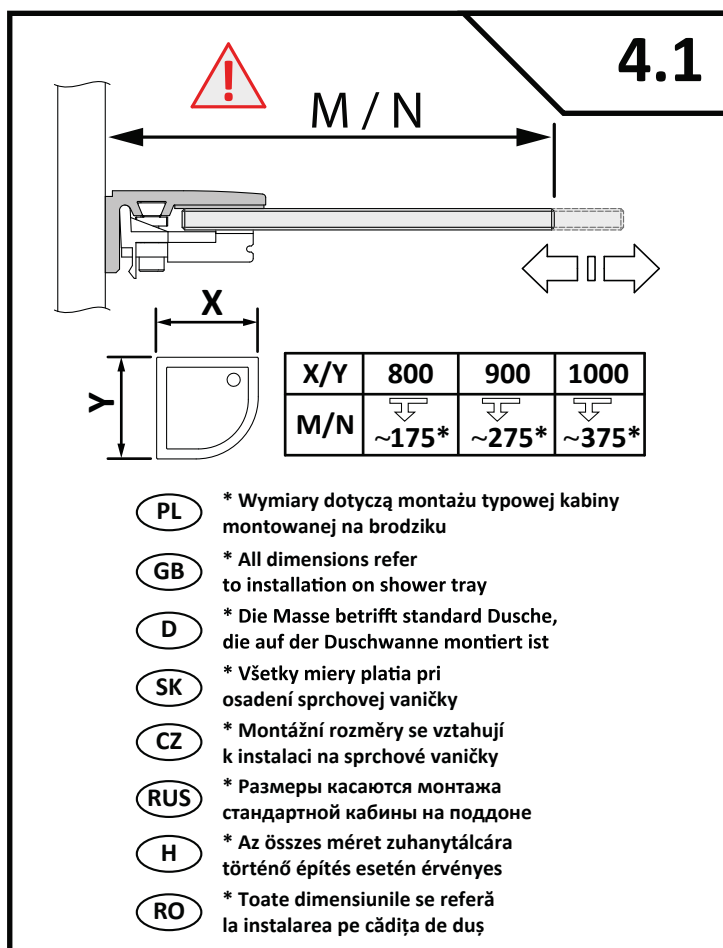
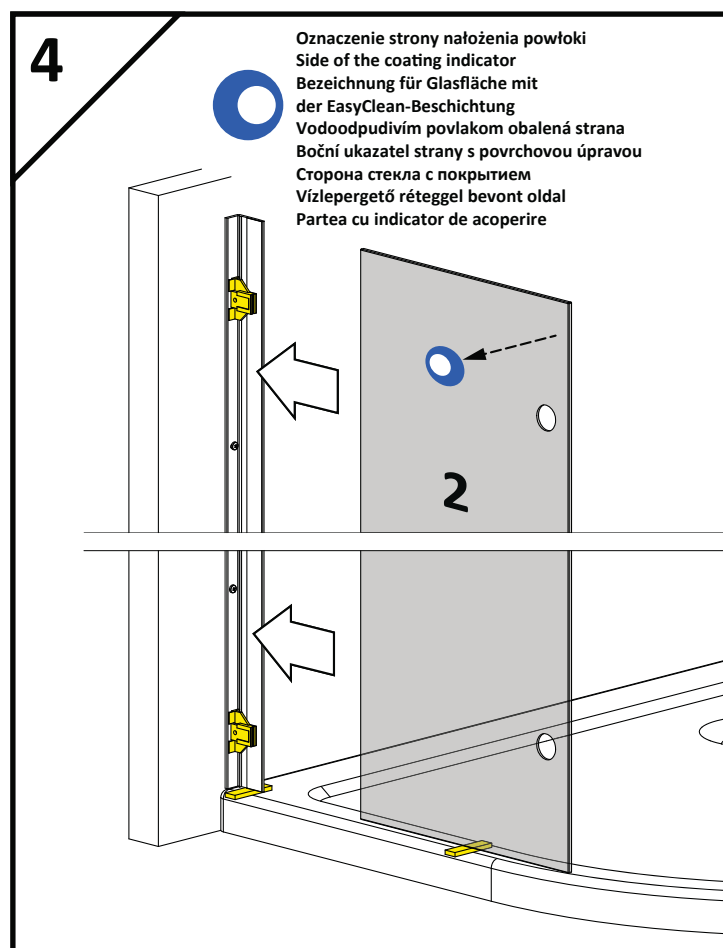
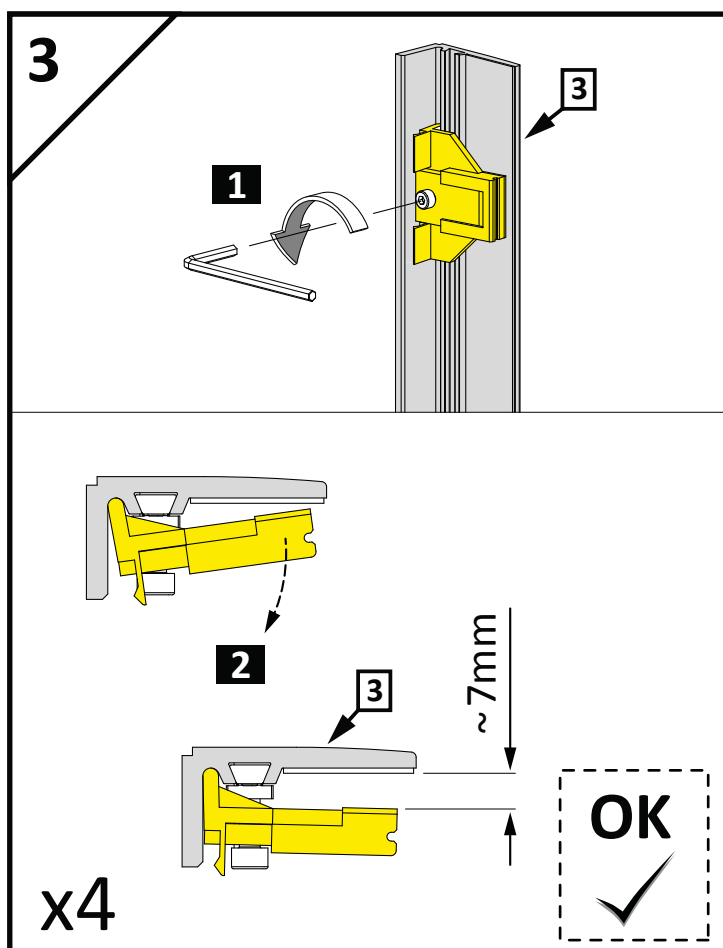
* Toate dimensiunile se referă la instalarea pe cădița de duș

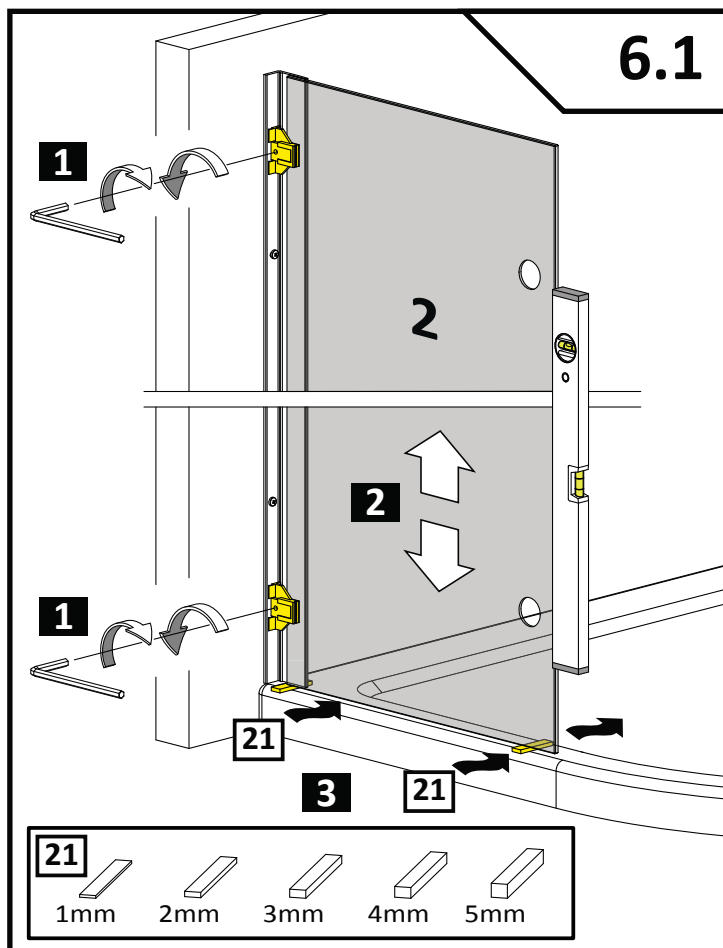
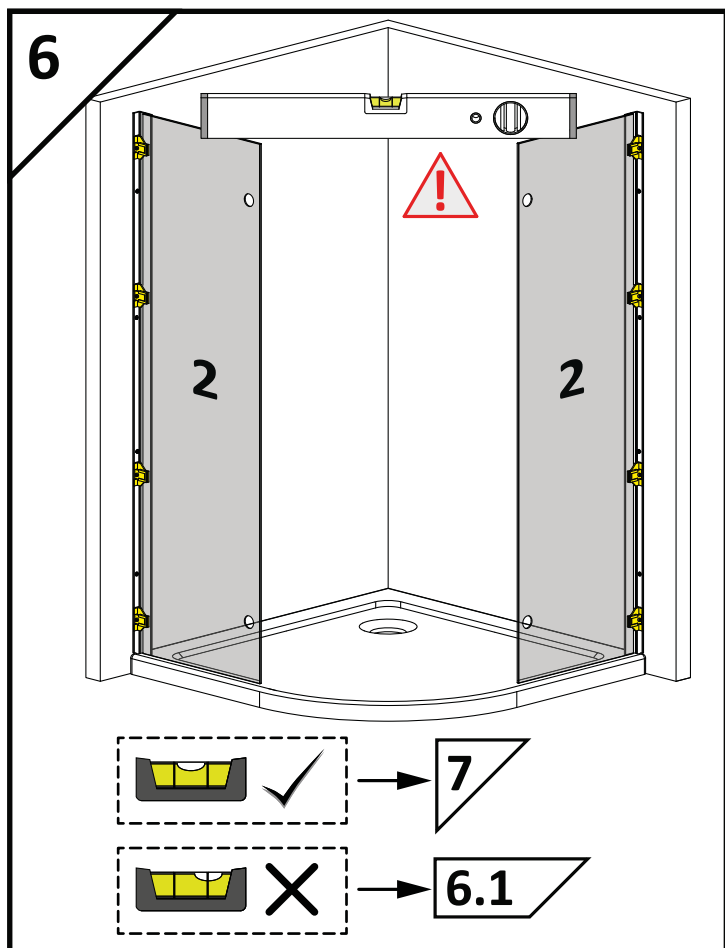
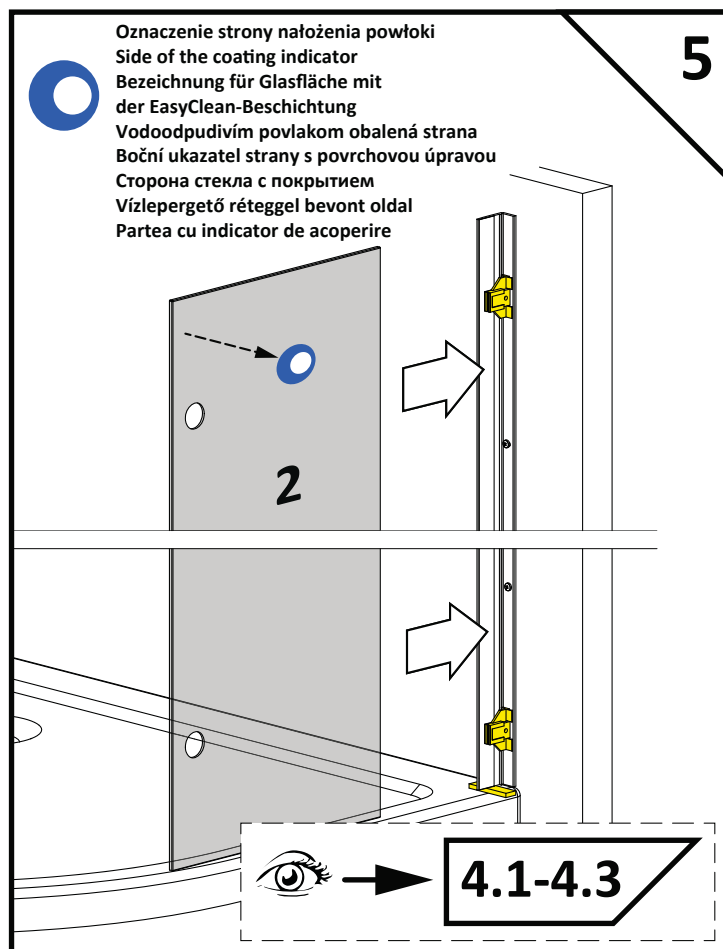
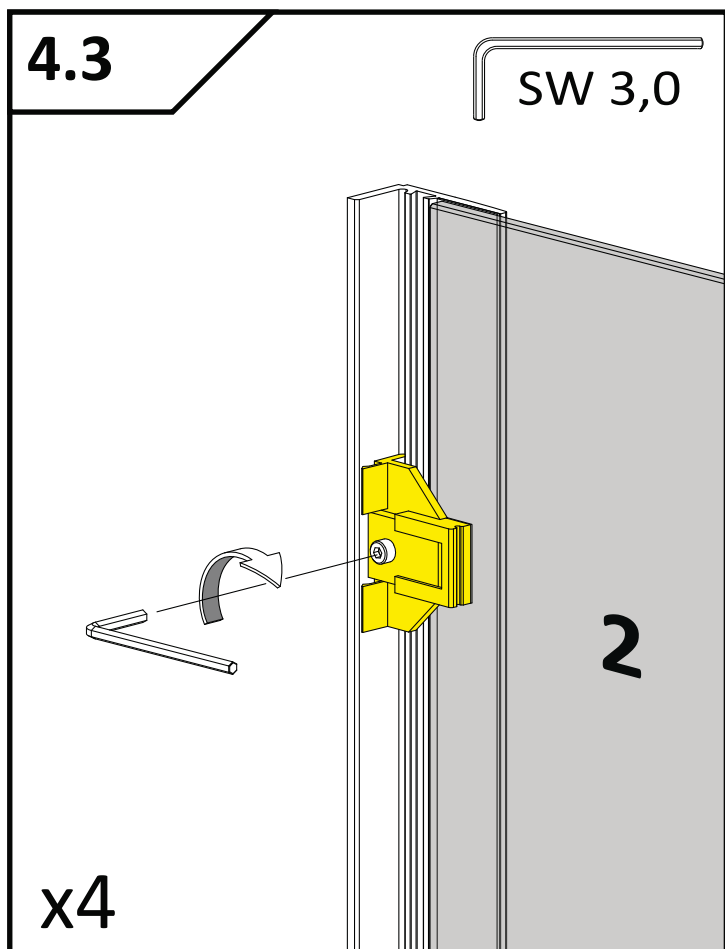
2.1

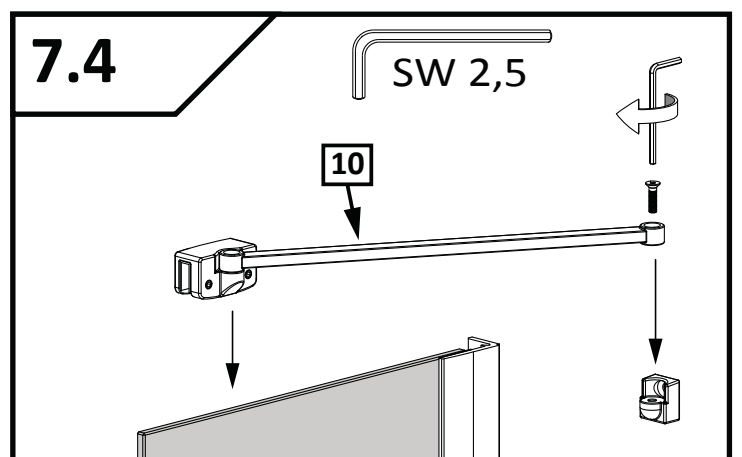
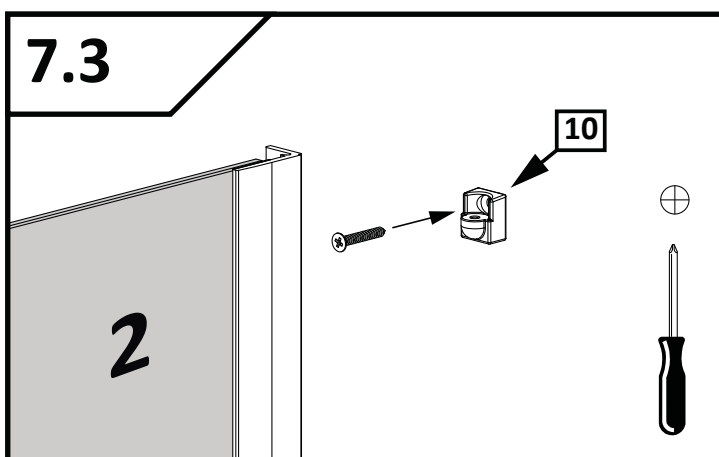
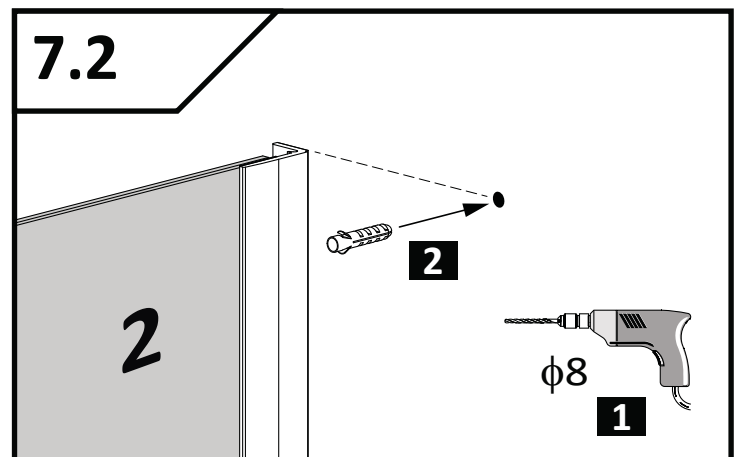
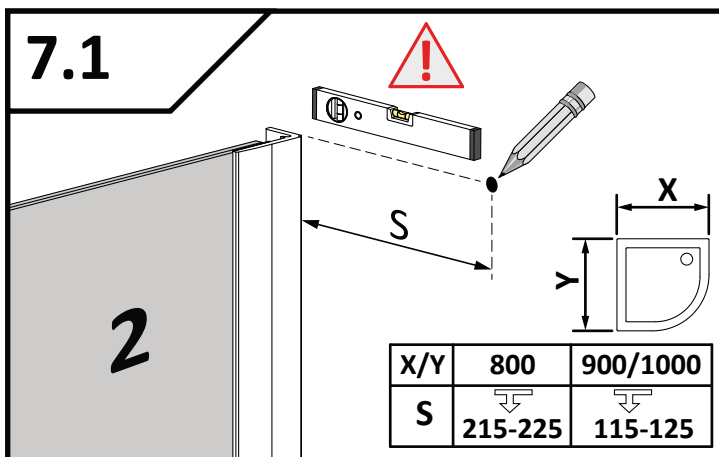
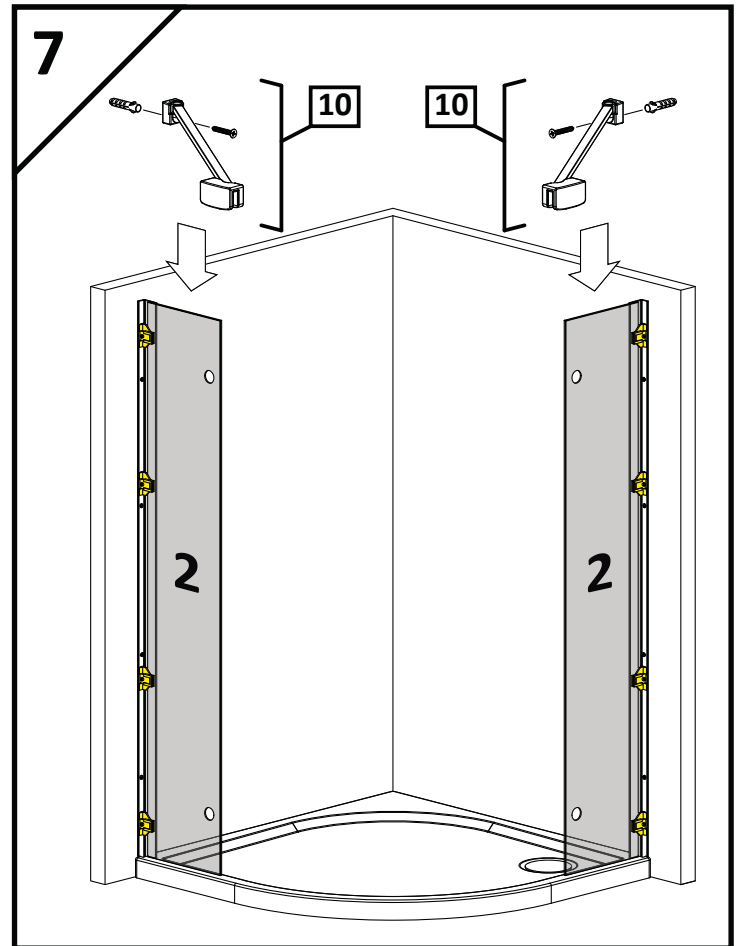
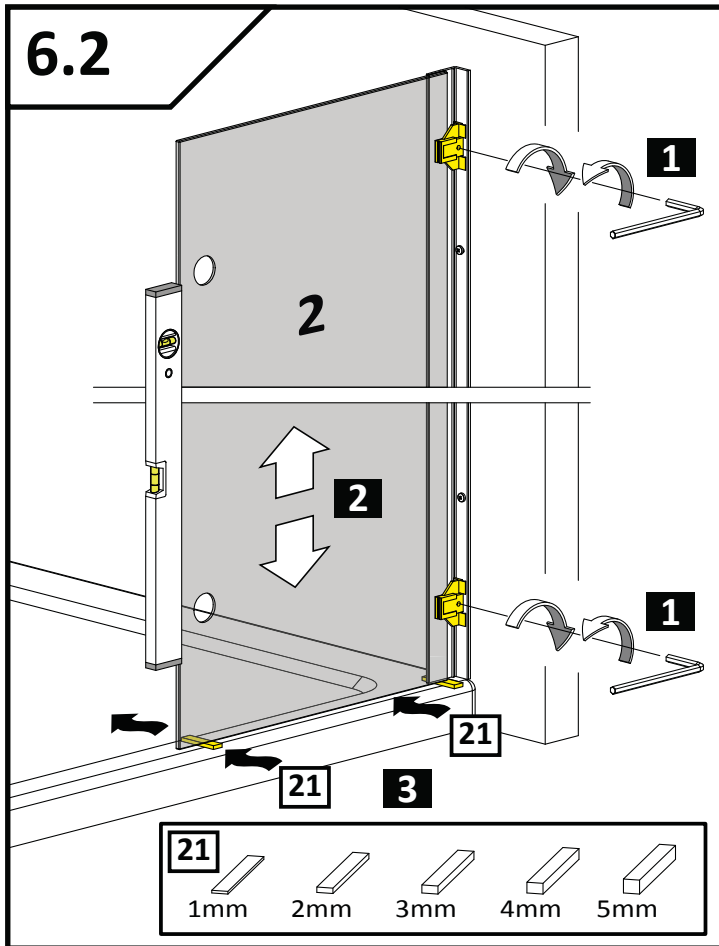


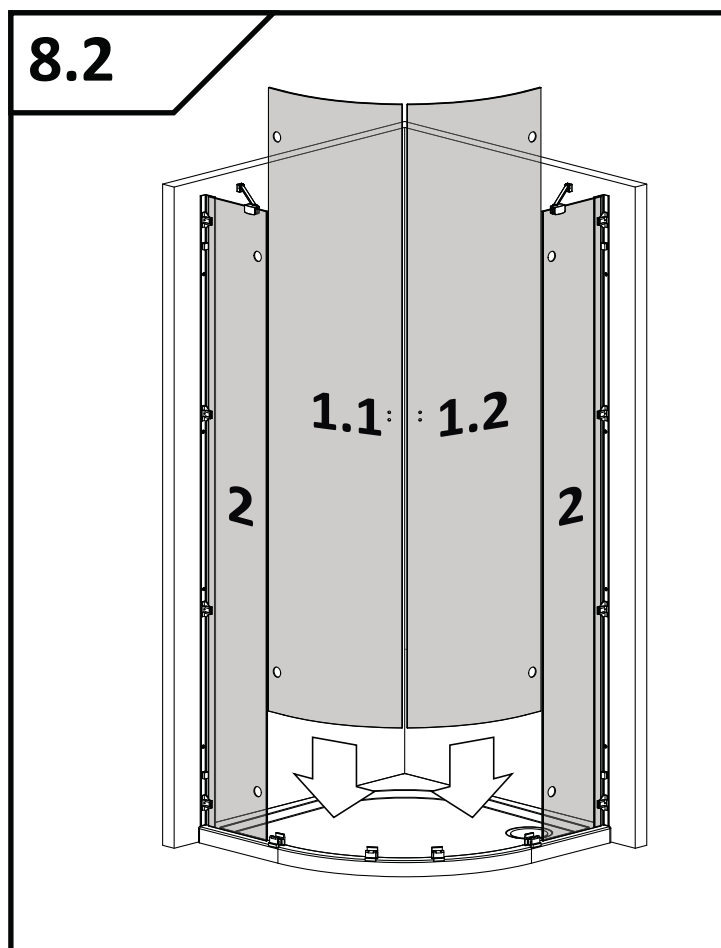
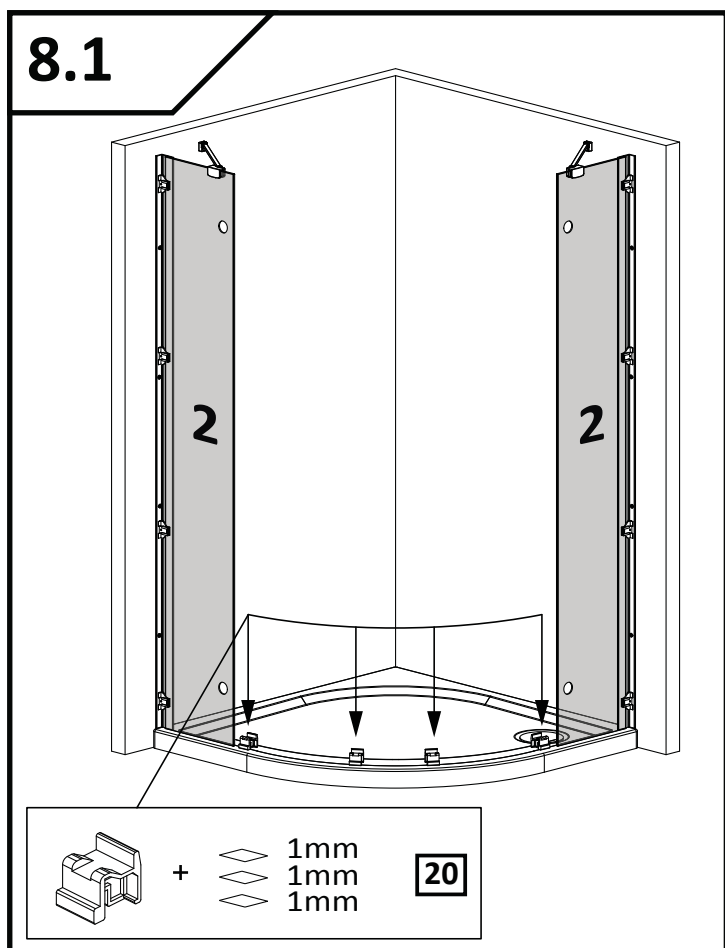
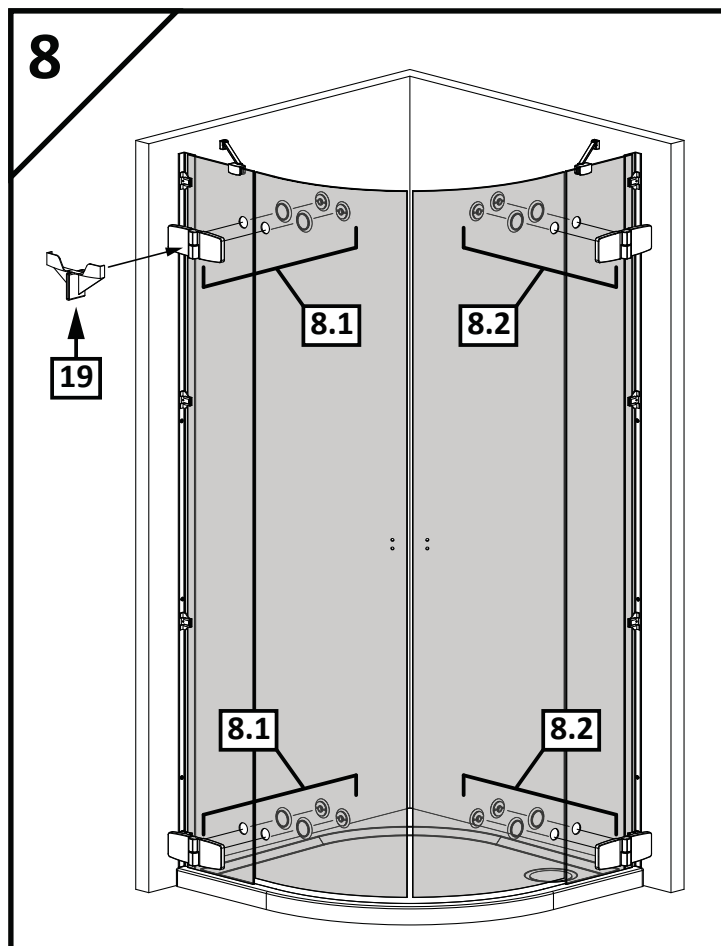
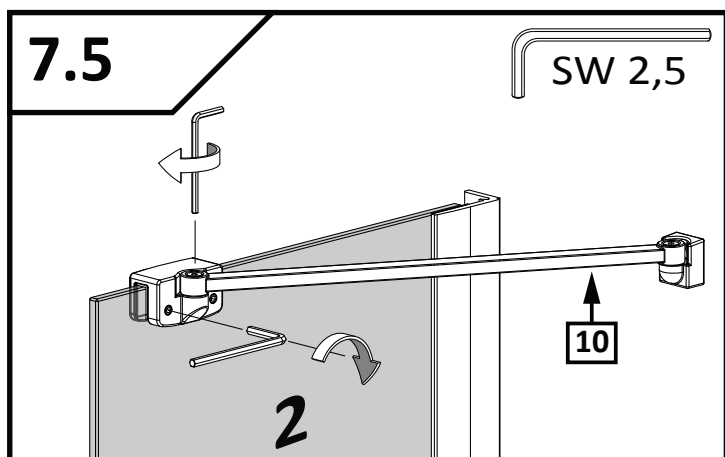
2.2

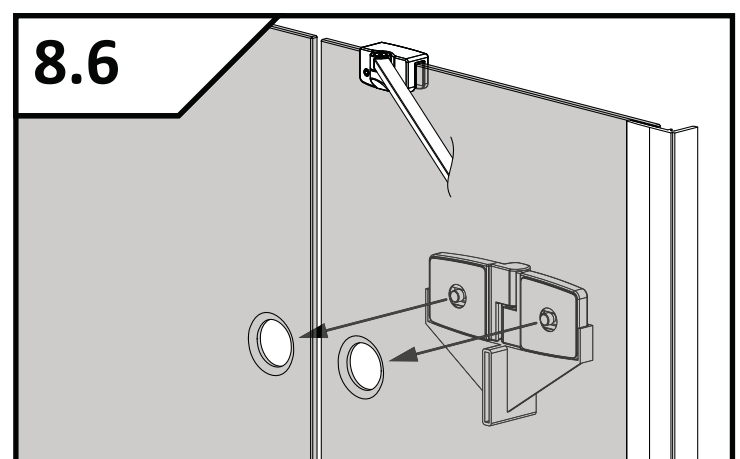
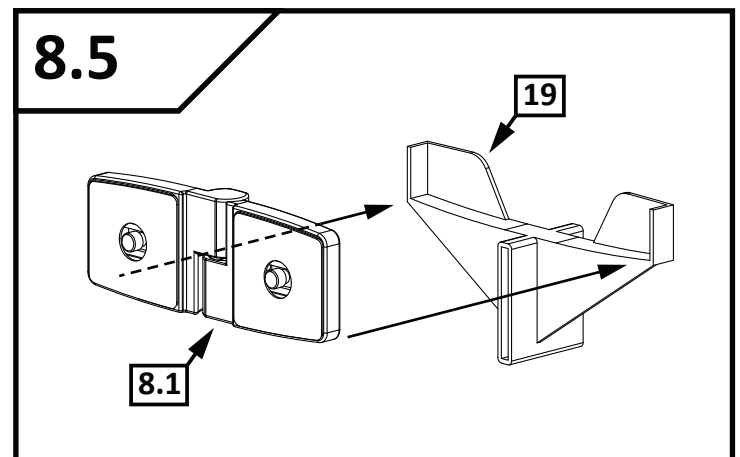
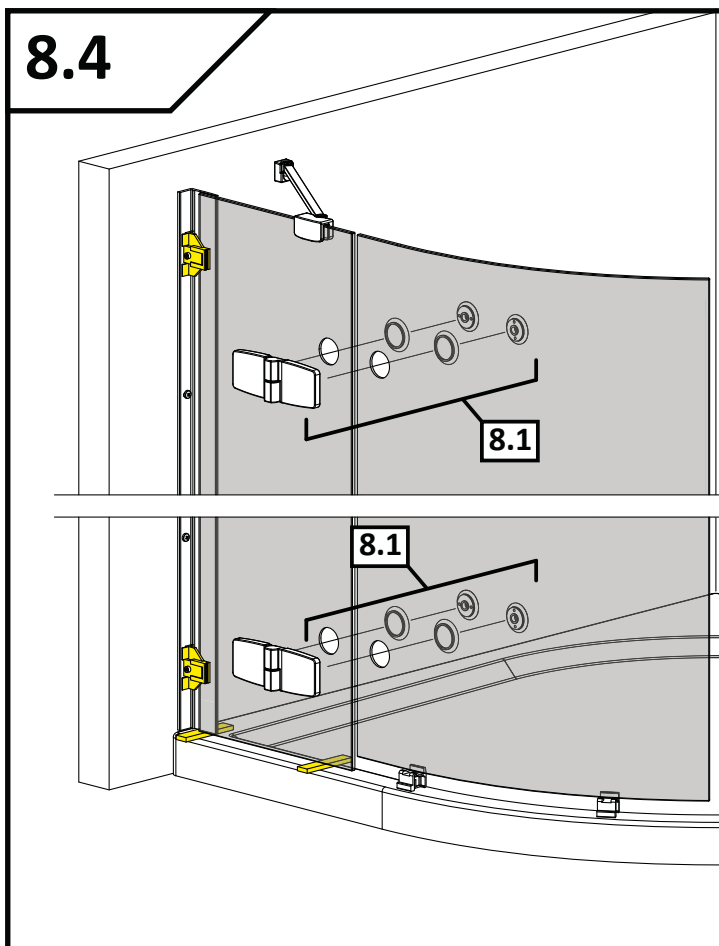
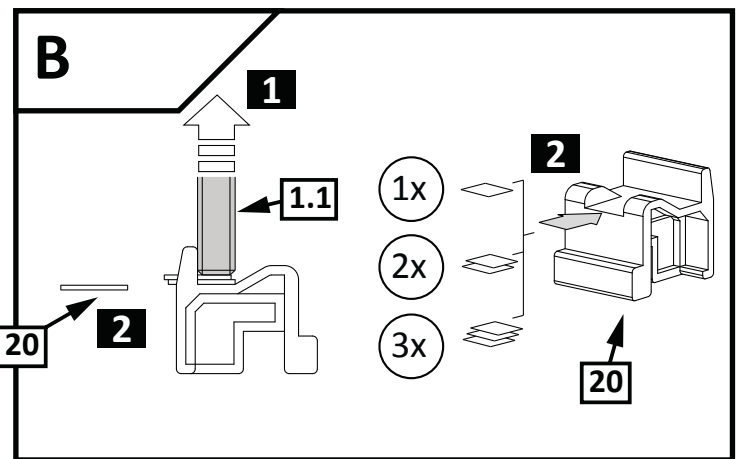
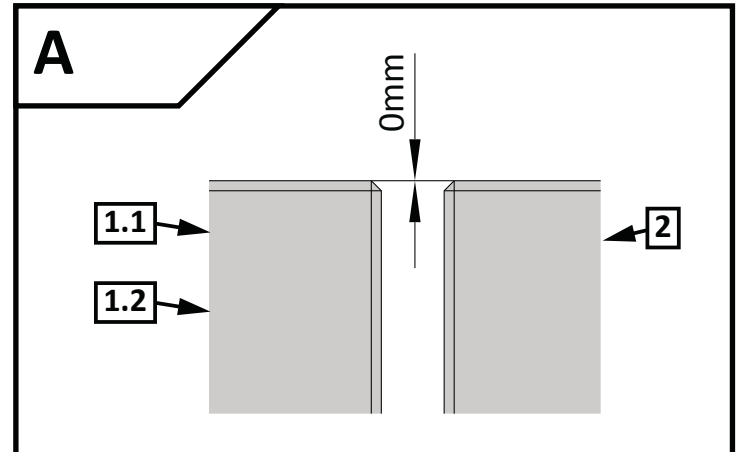
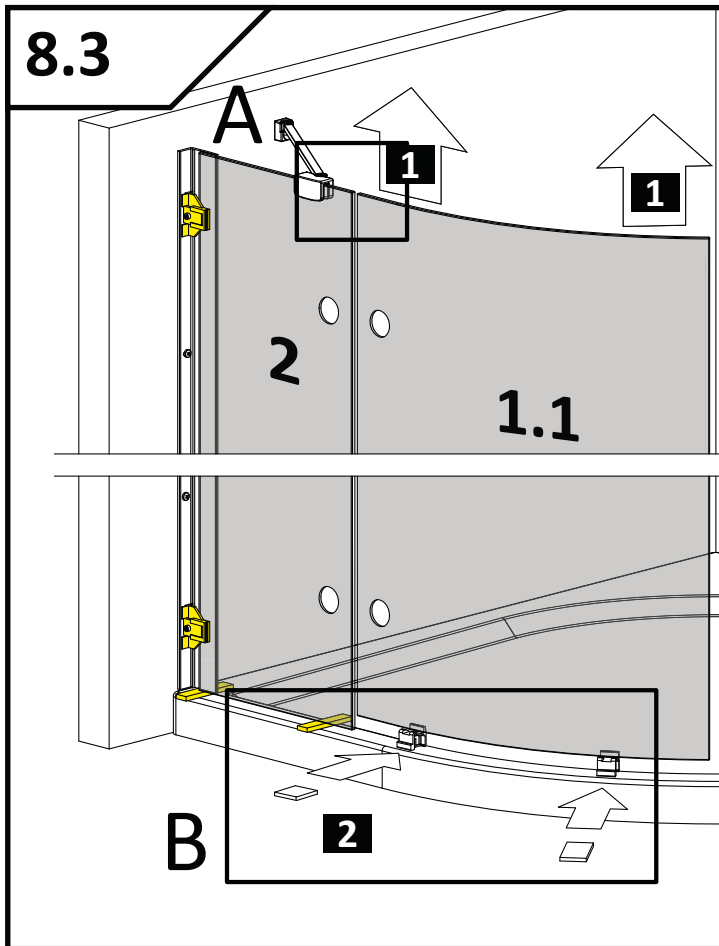


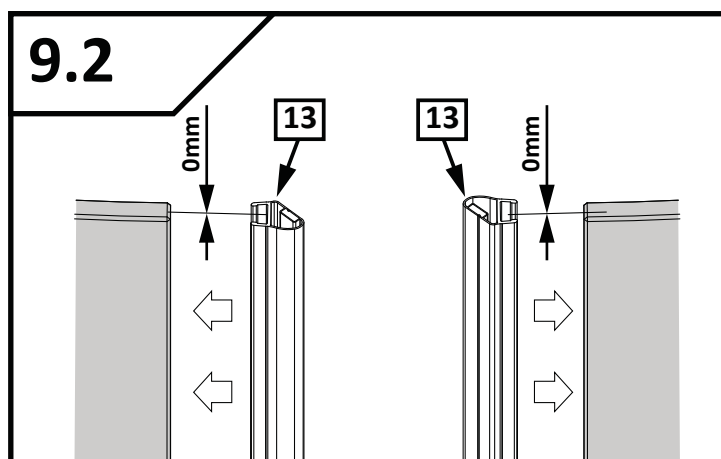
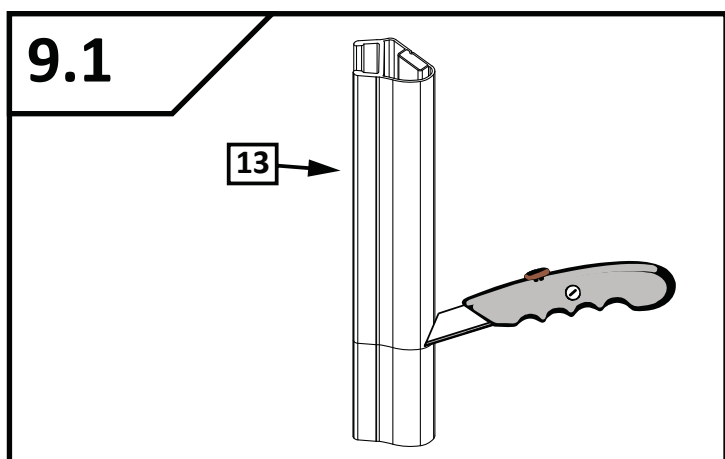
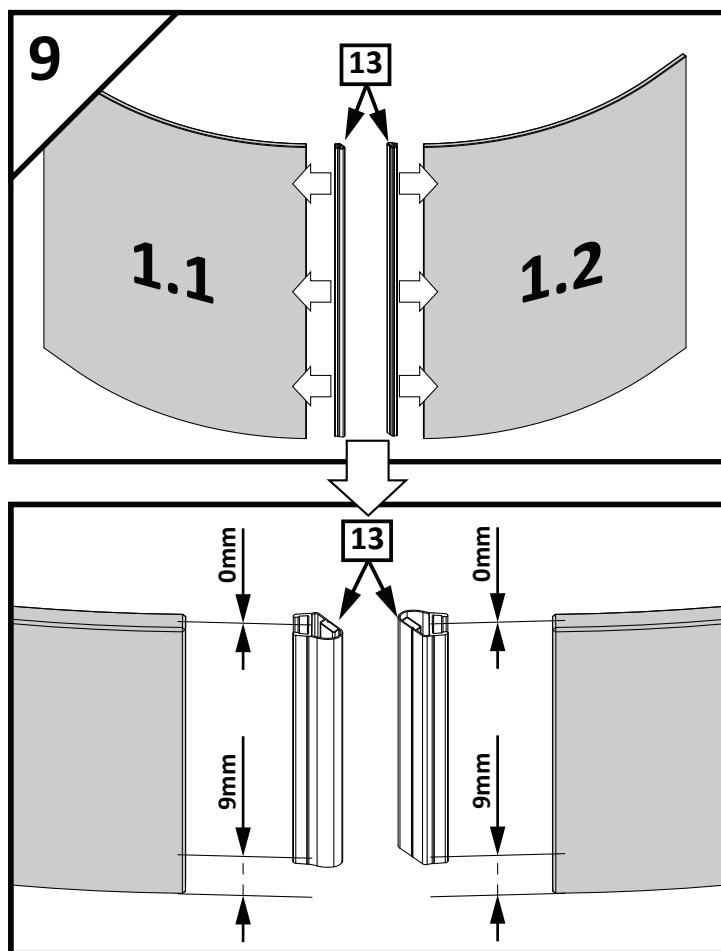
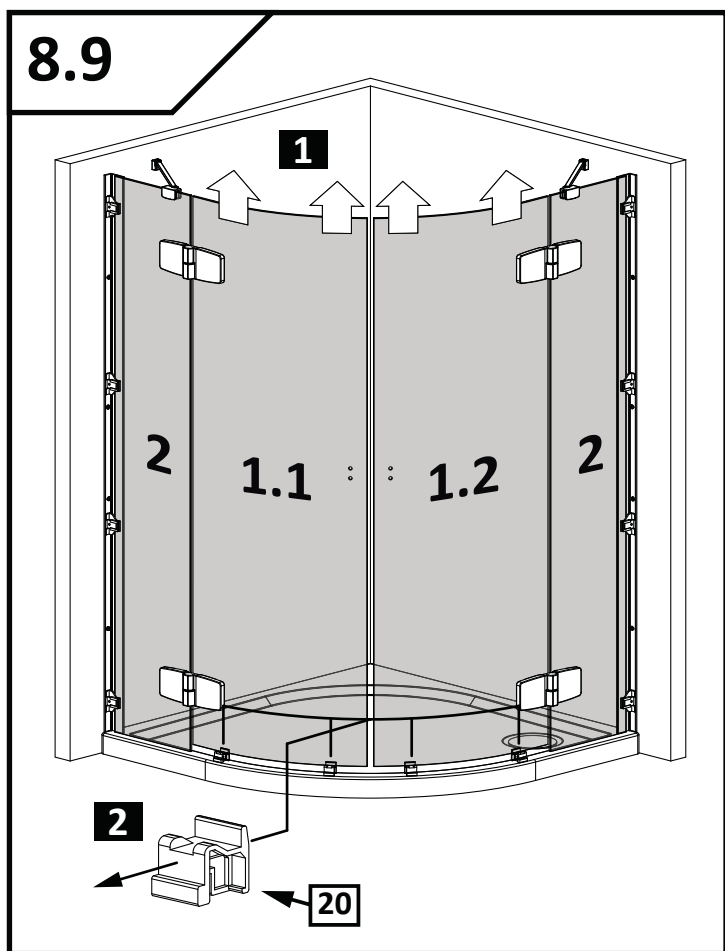
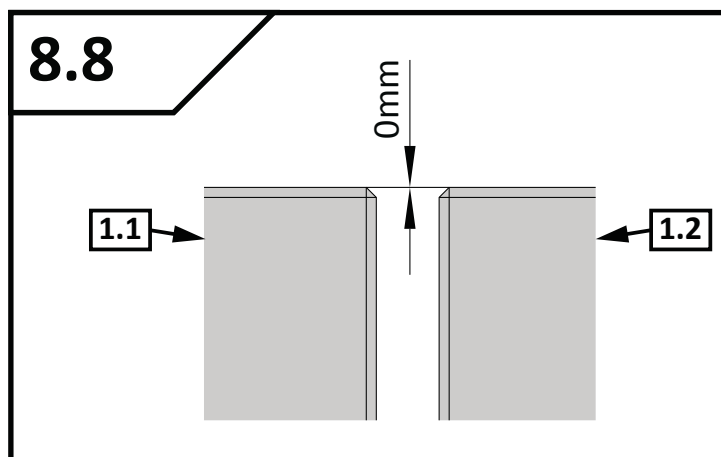
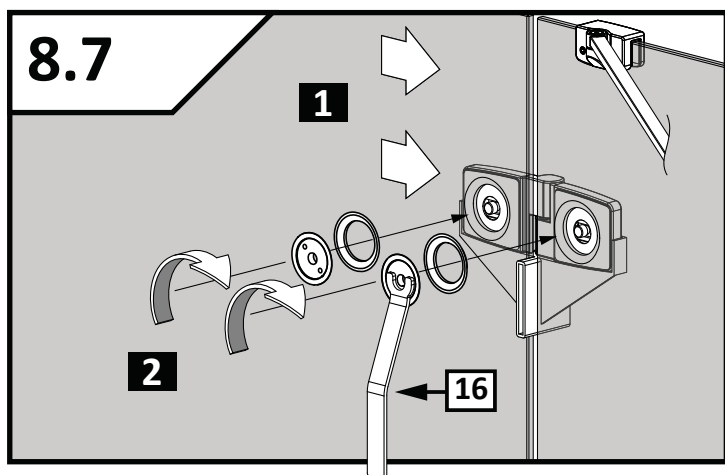


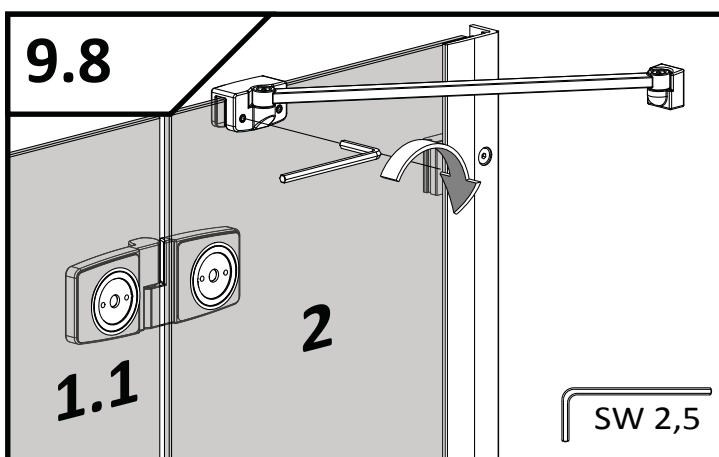
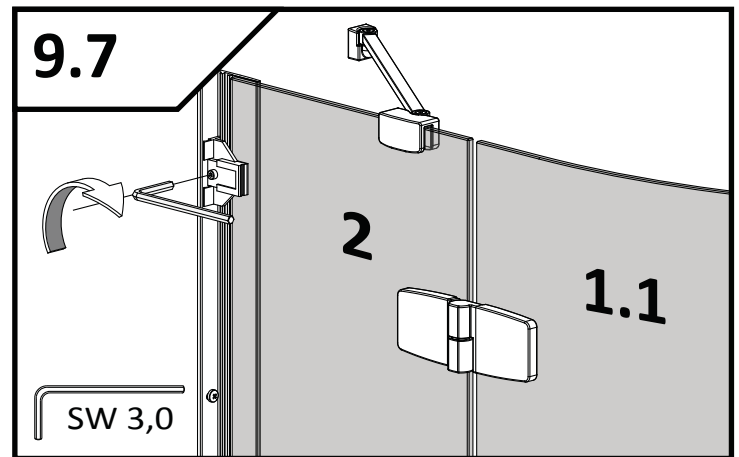
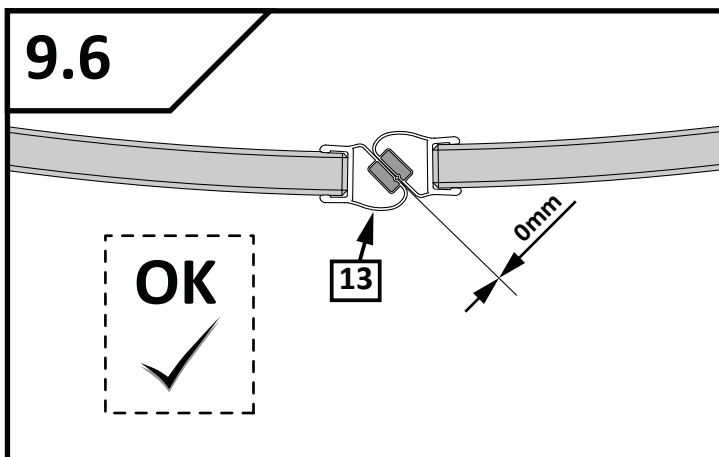
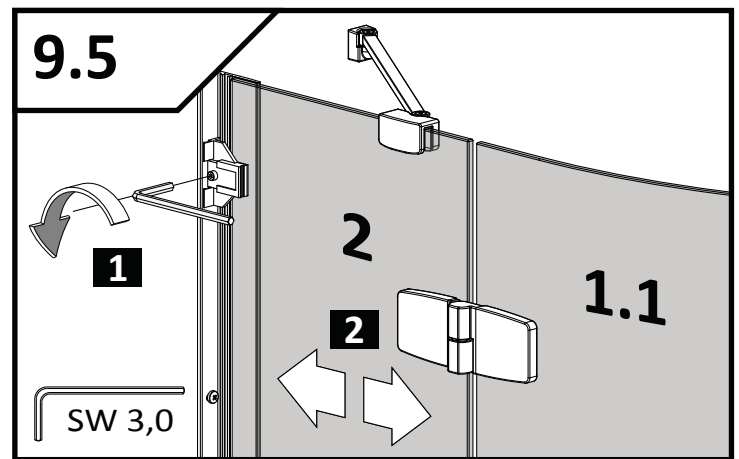
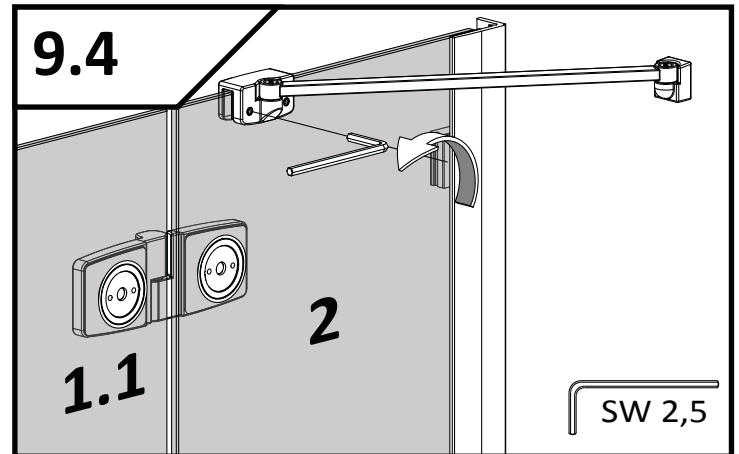
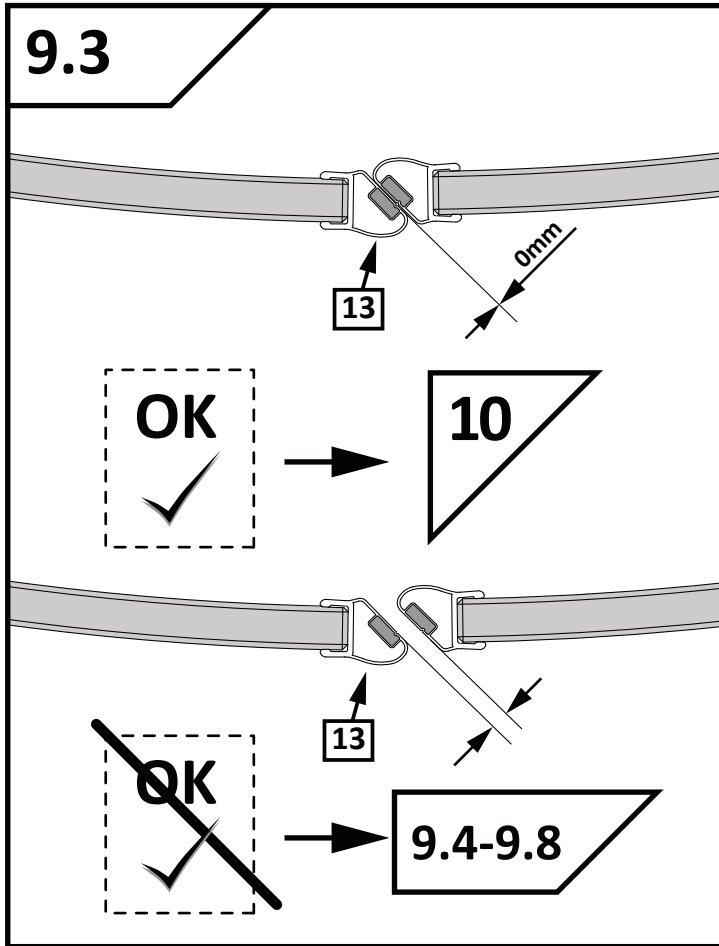


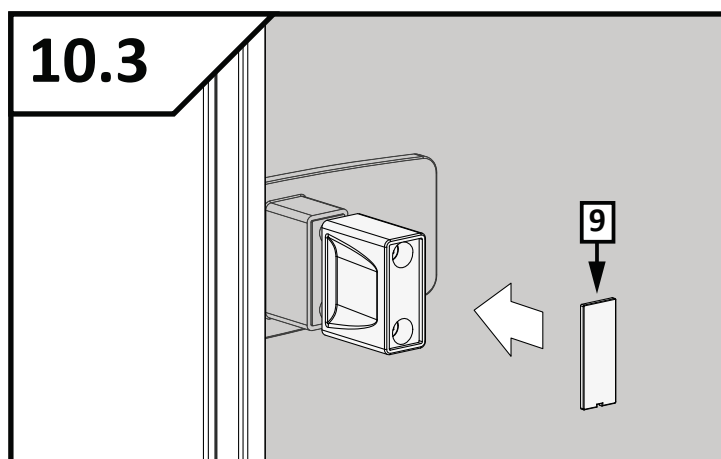
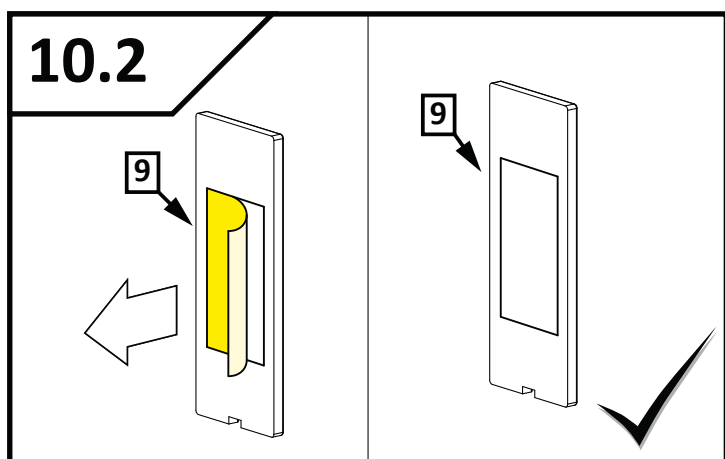
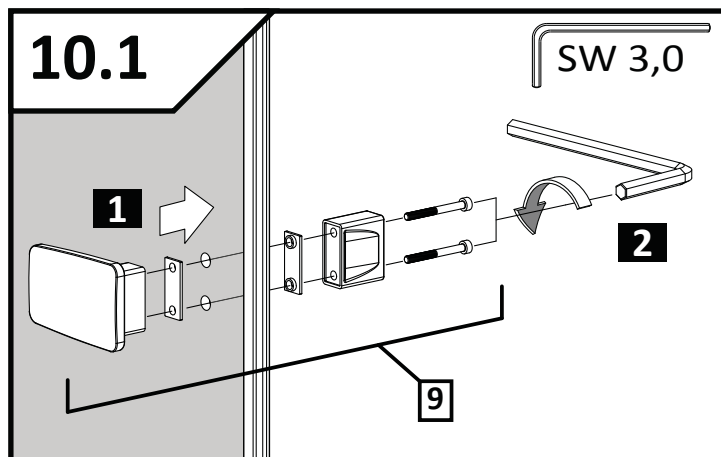
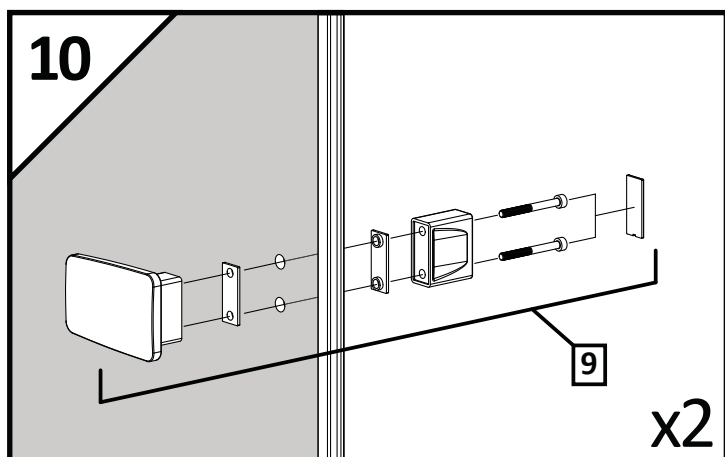




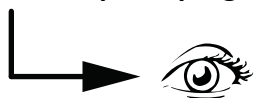






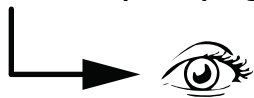


Montaż z listwą progową
Installation with threshold profile
Die Montage mit Schwalleiste
Montovanie s prahovým profilom
Instalace přechodové lišty
Монтаж с профилем порога
Szerelés küszöb profilal
Instalarea cu profil prag

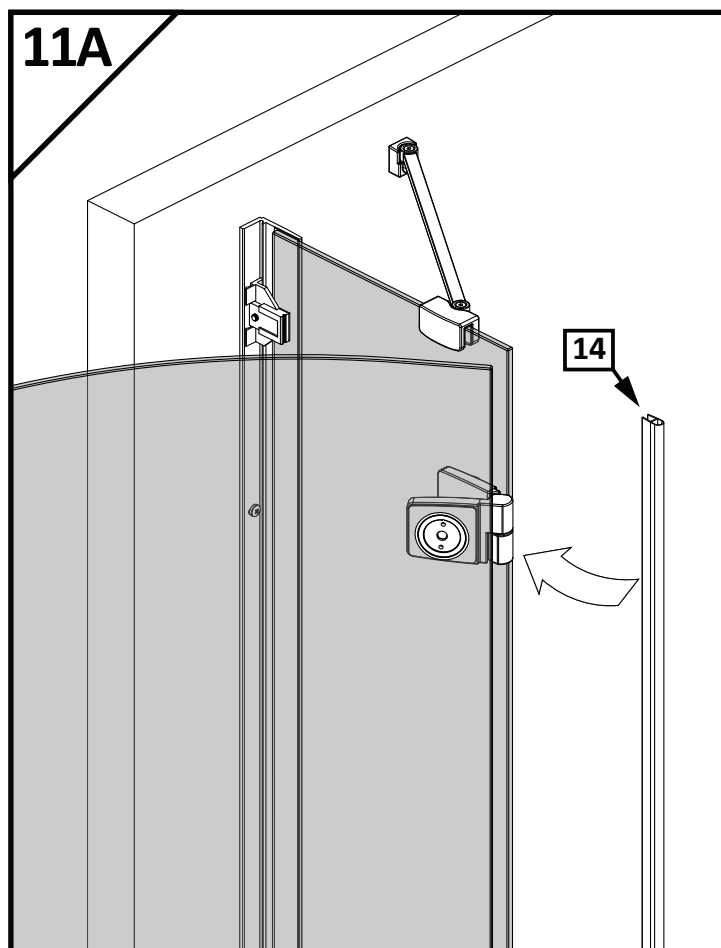


....A

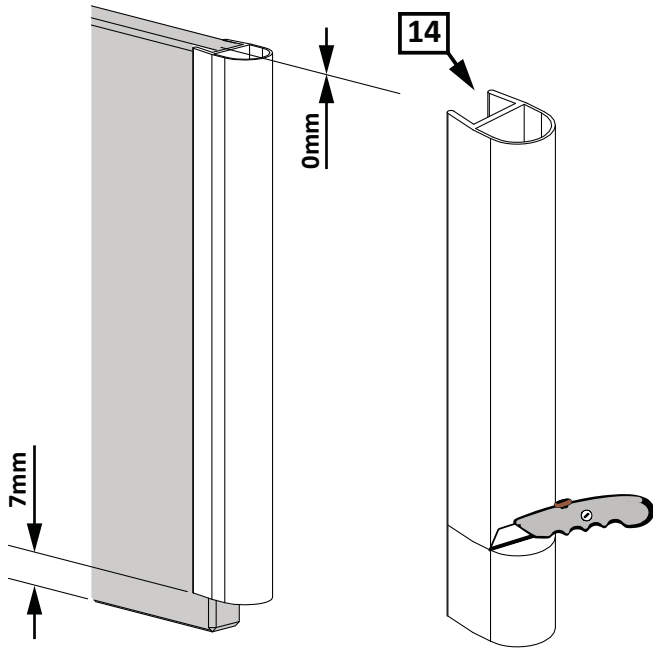
Montaż bez listwy progowej
Installation without threshold profile
Die Montage ohne Schwalleiste
Montovanie bez prahového profilu
Instalace bez prahové lišty
Монтаж без профиля порога
Szerelés küszöb profil nélkül
Instalarea fara profil prag



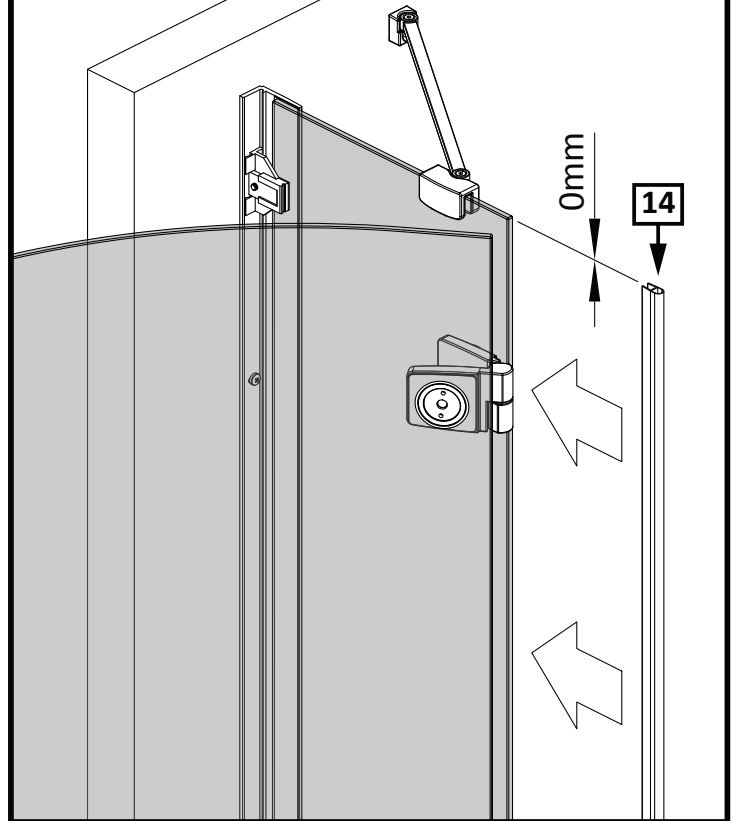
....B



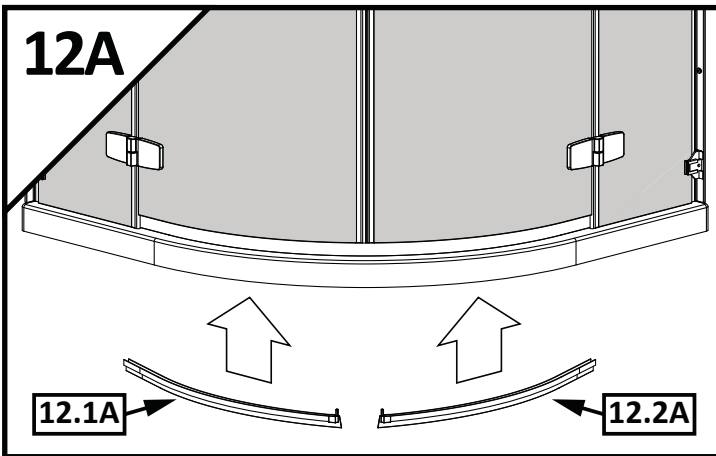
11.1A



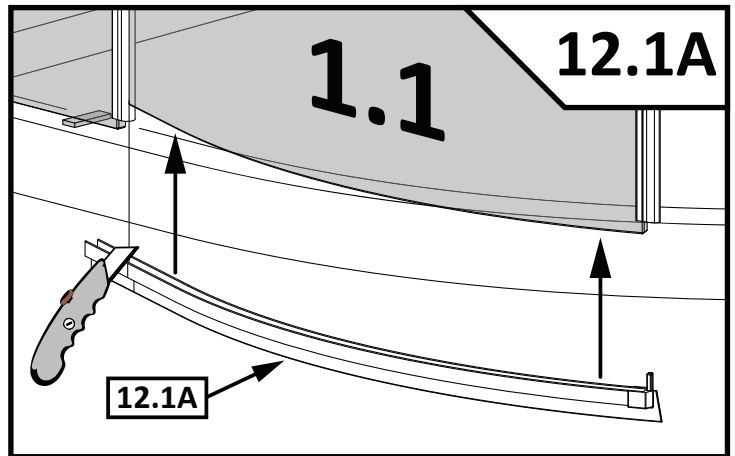
11.2A



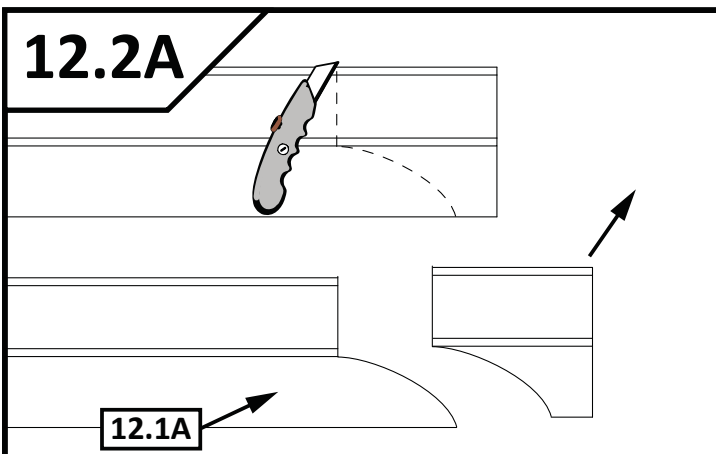
12A



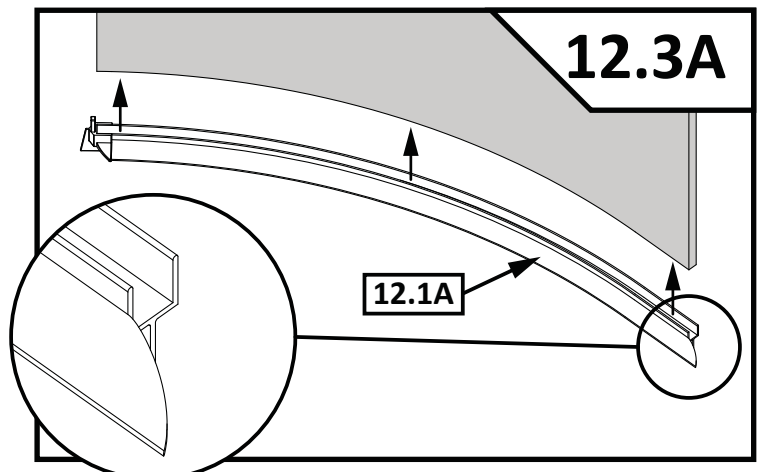
12.1A

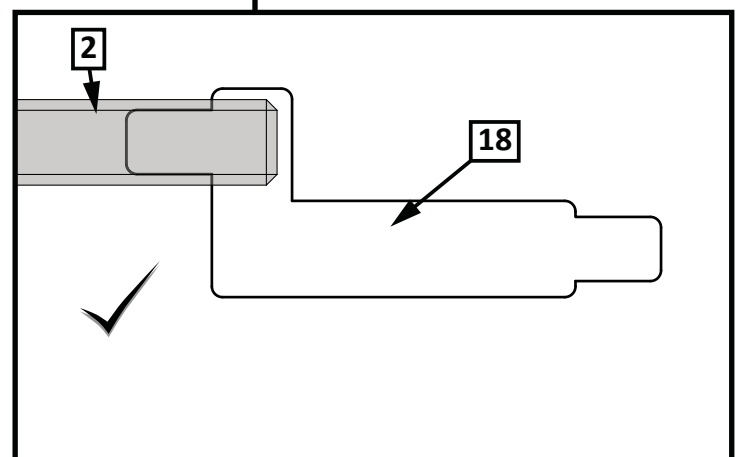
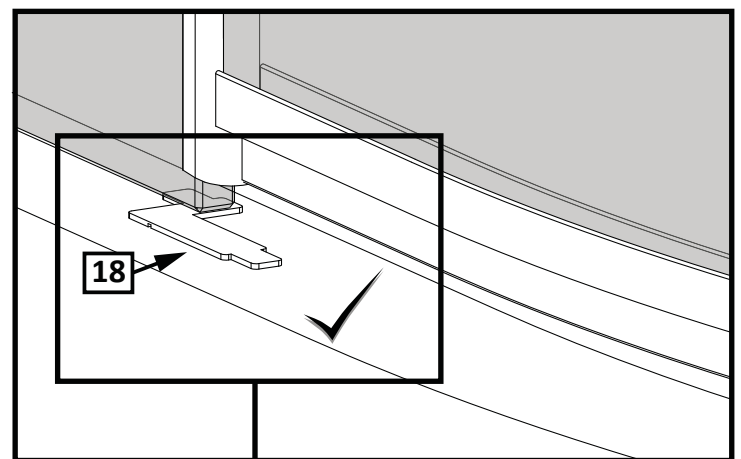
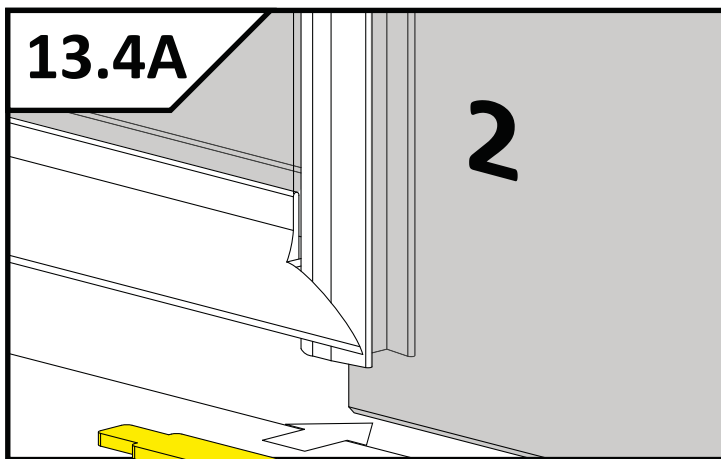
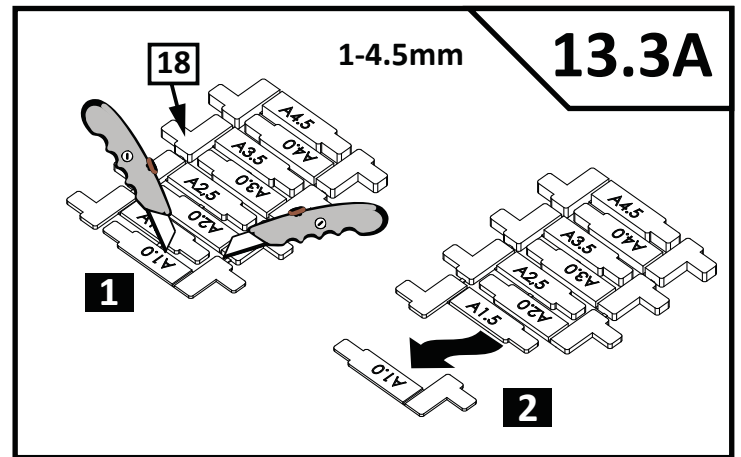
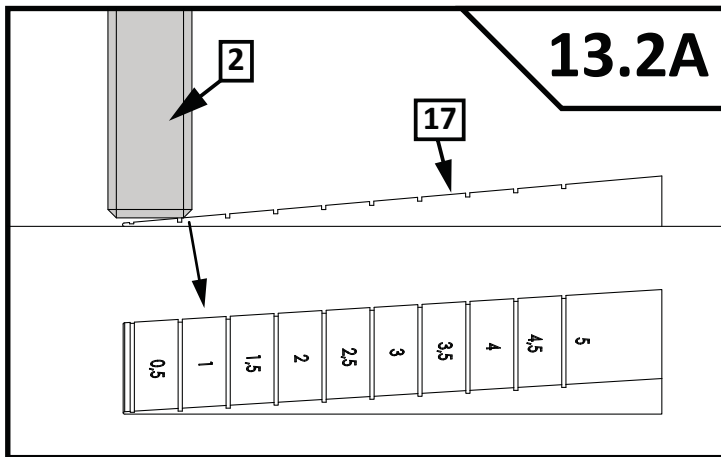
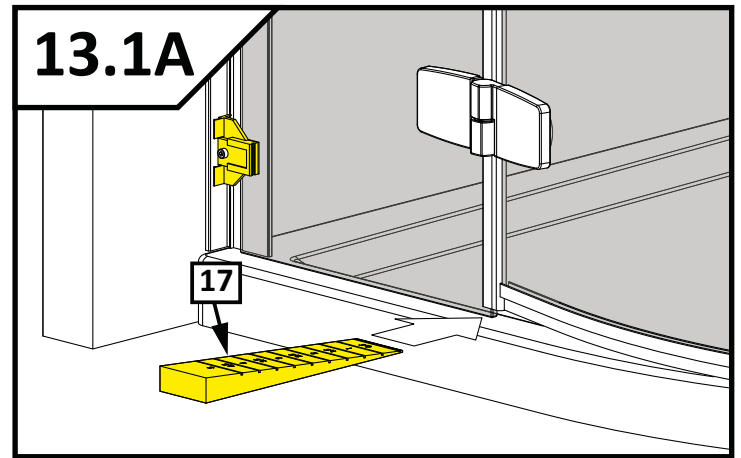
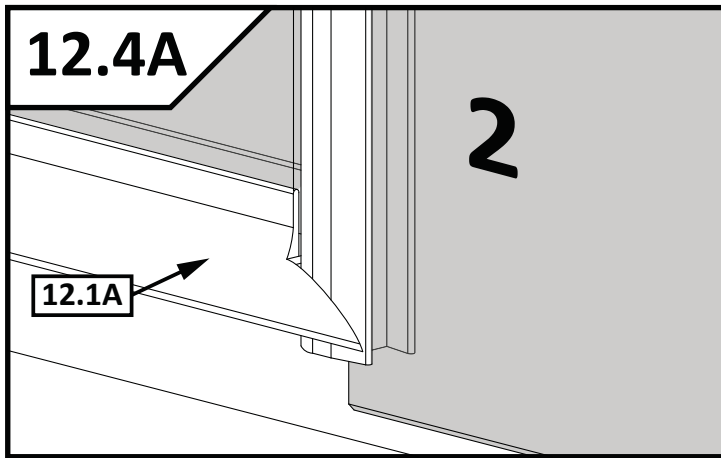


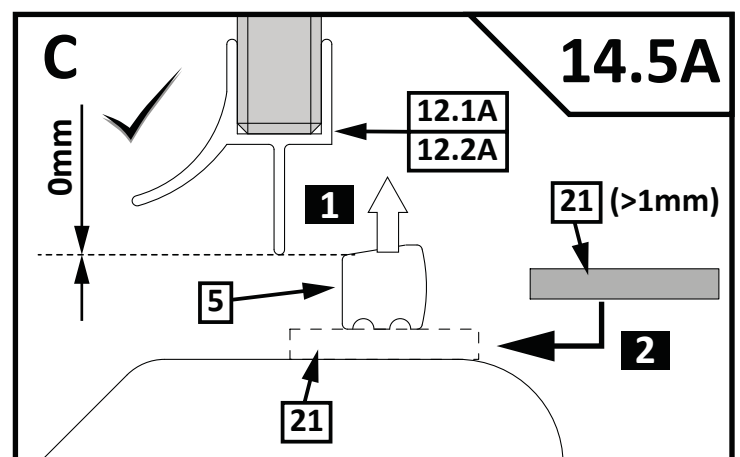
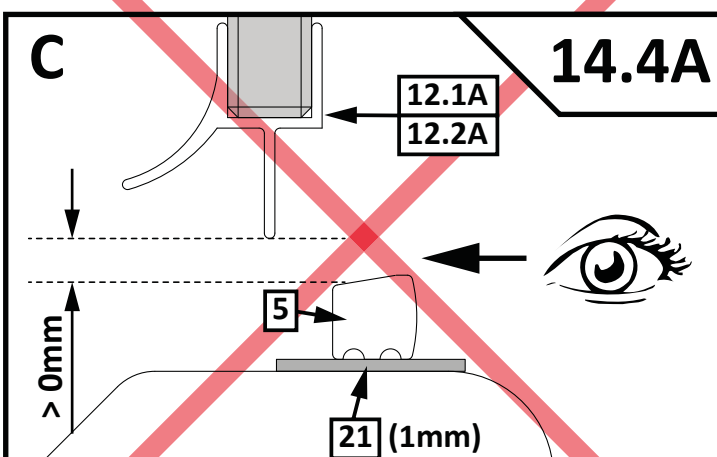
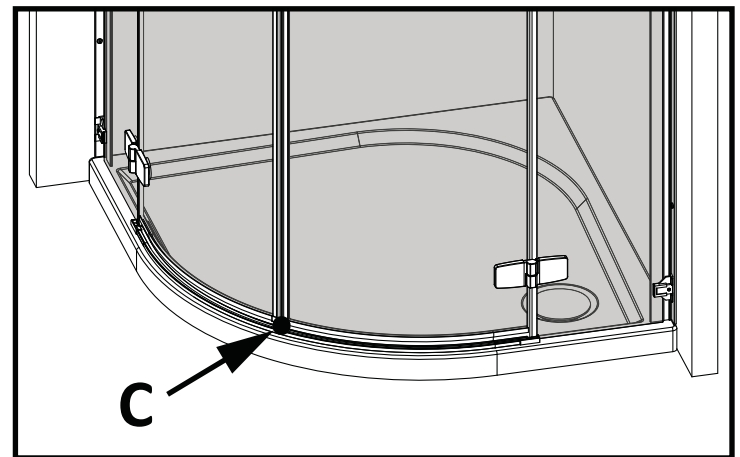
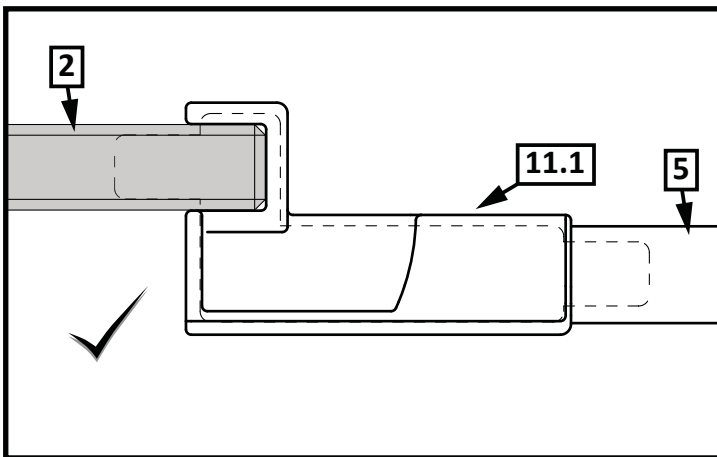
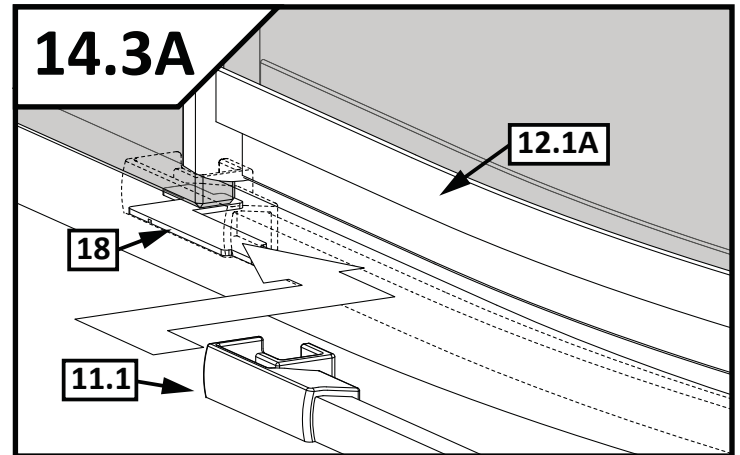
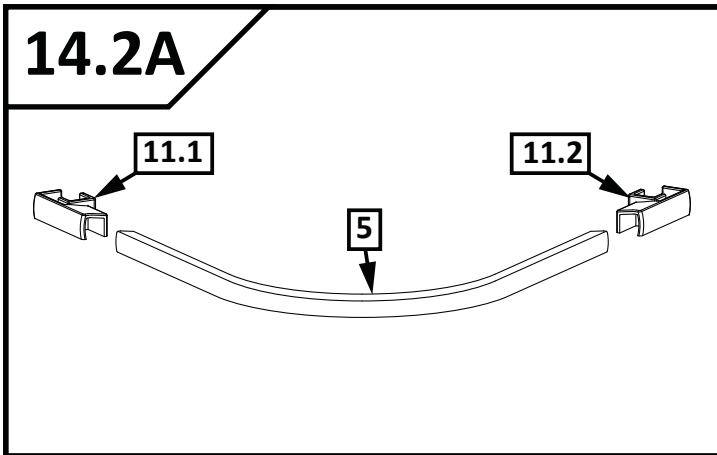
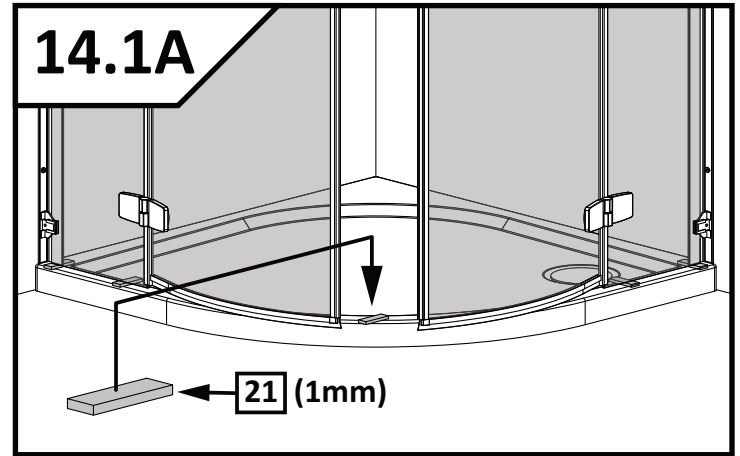
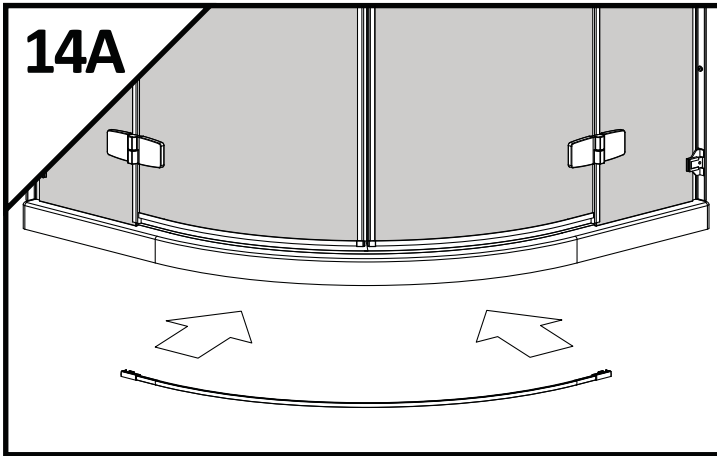
12.2A

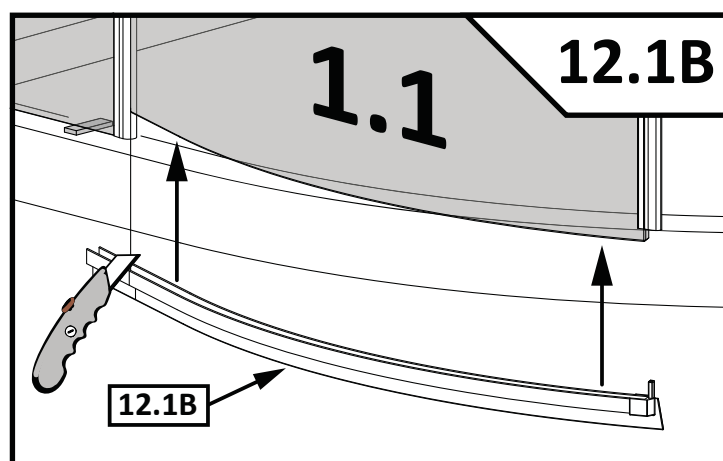
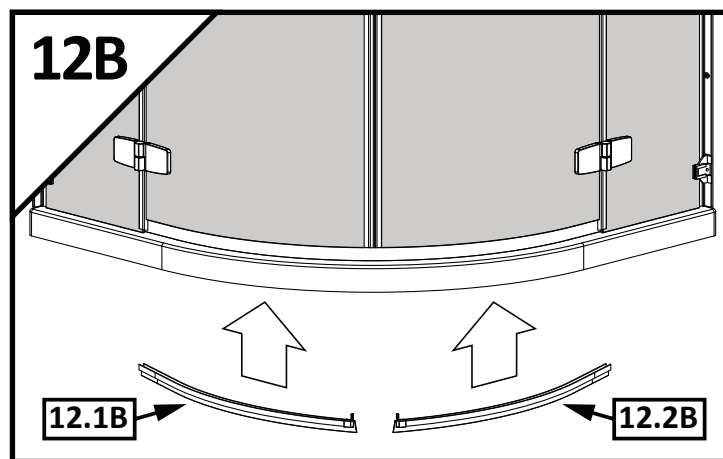
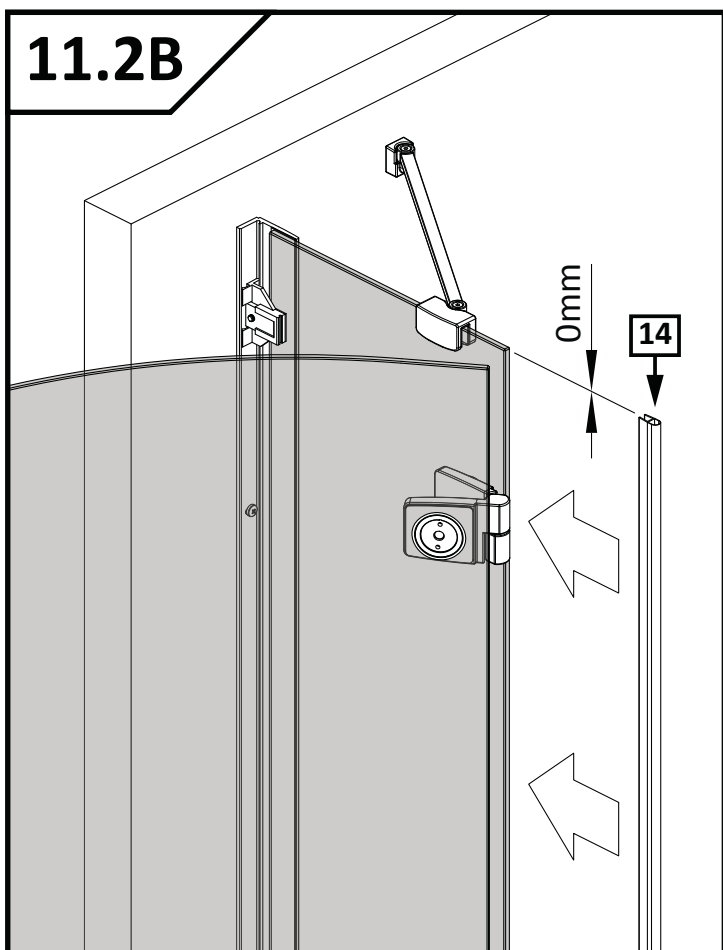
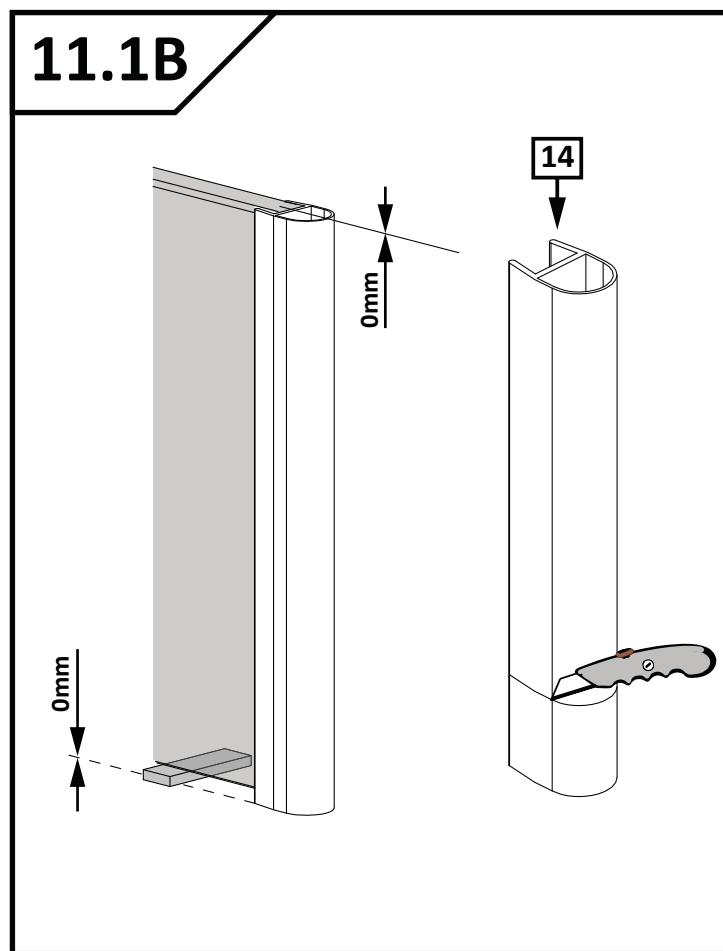
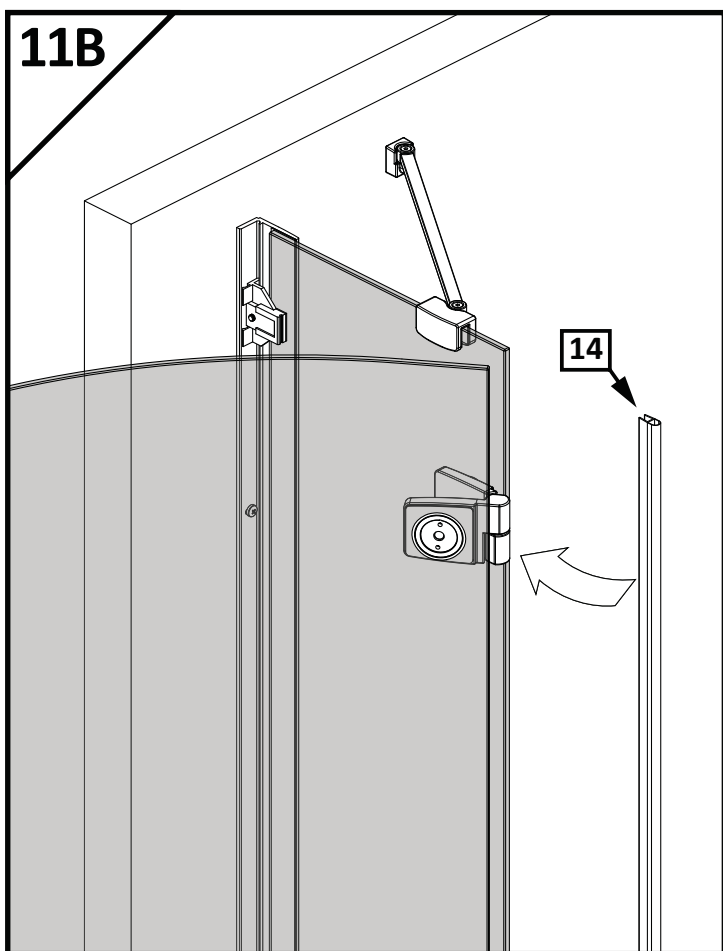


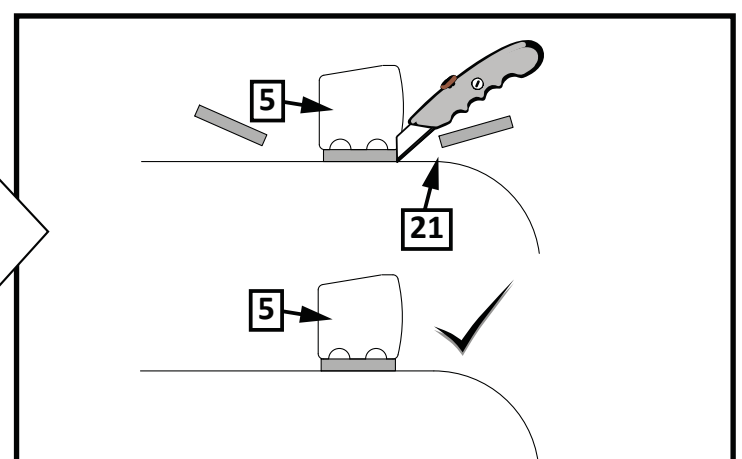
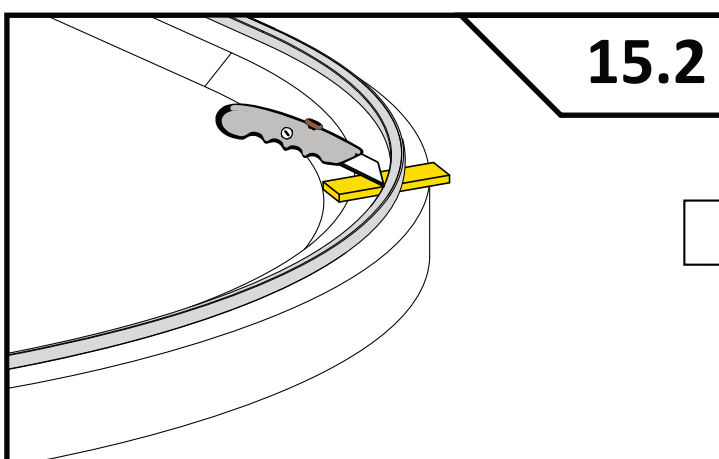
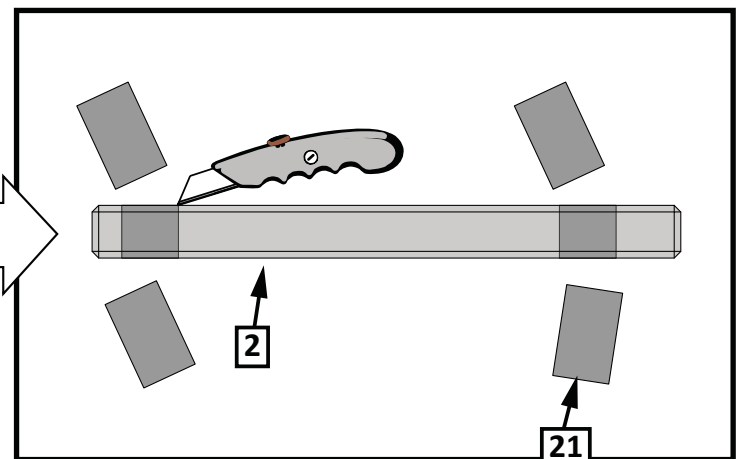
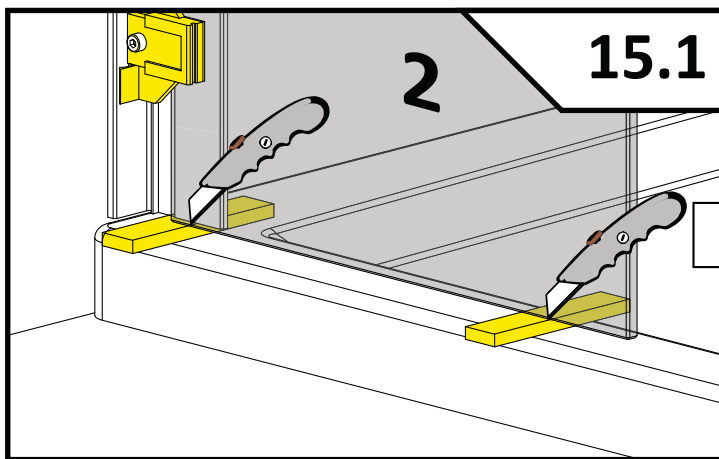
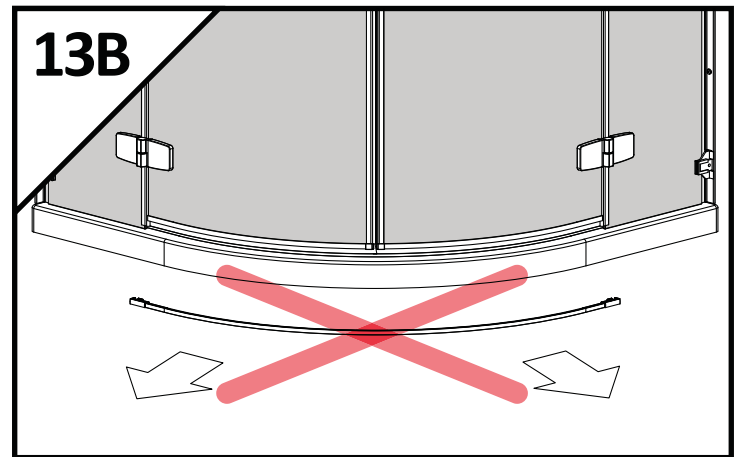
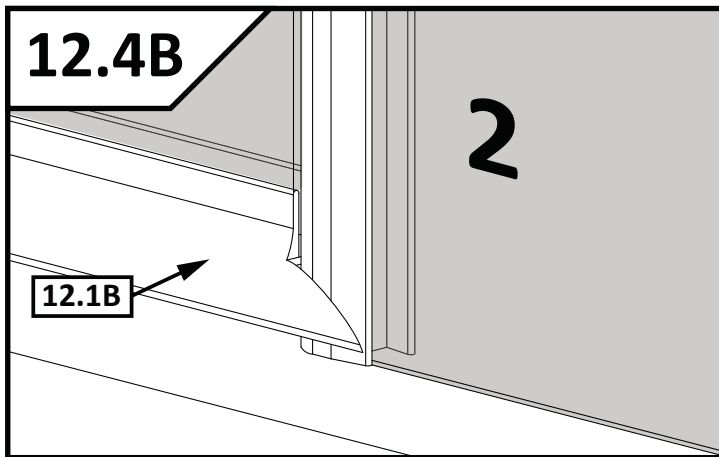
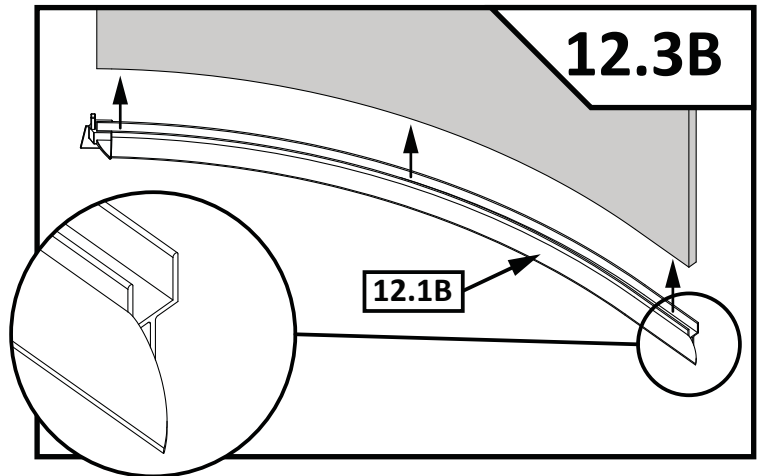
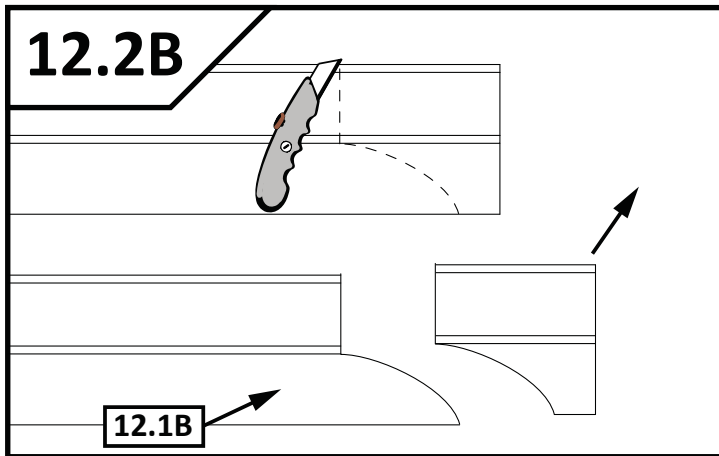
12.3A

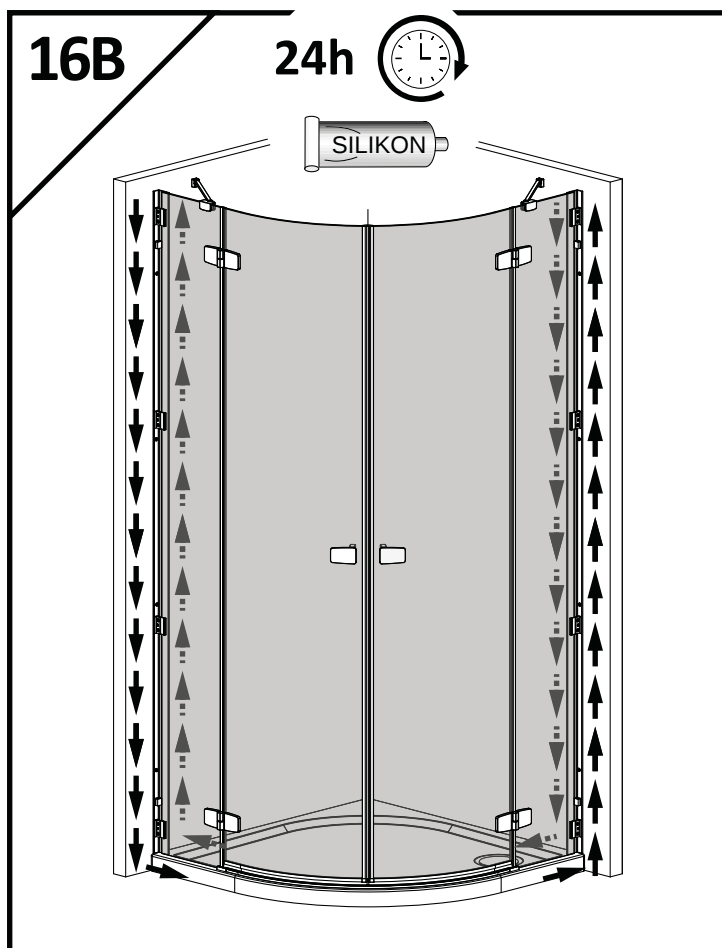
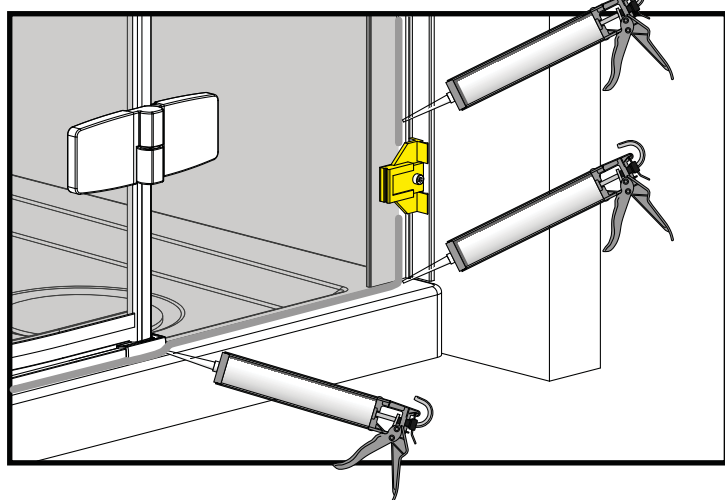
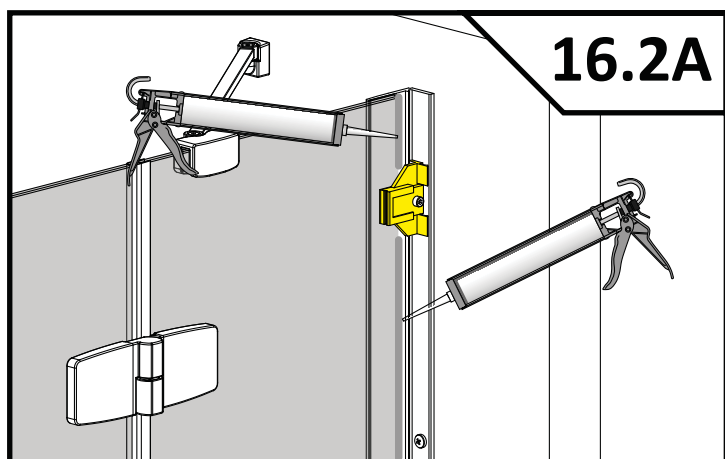
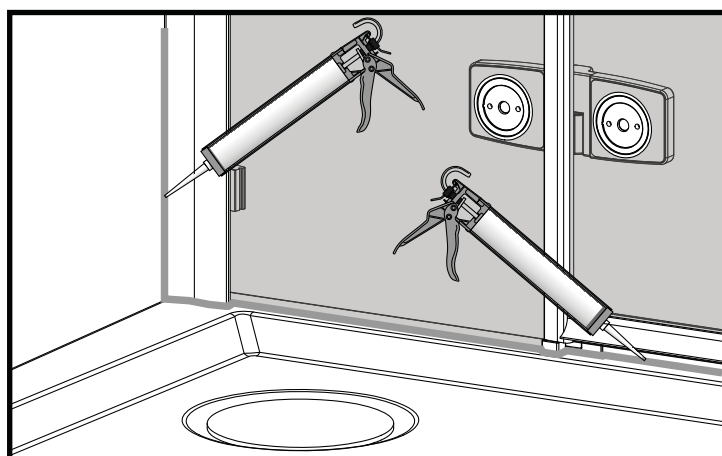
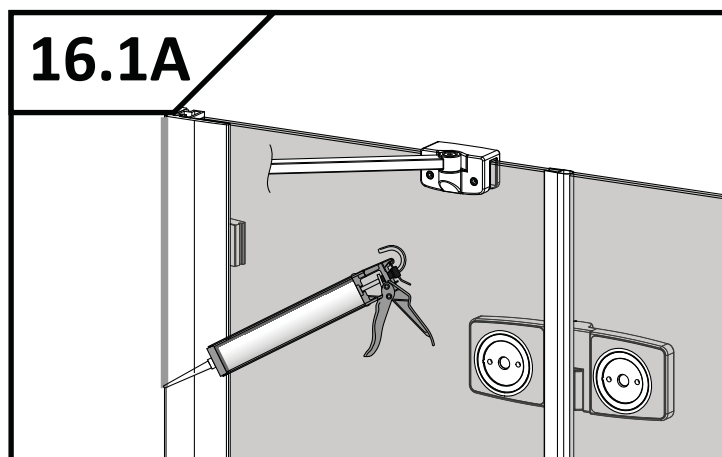
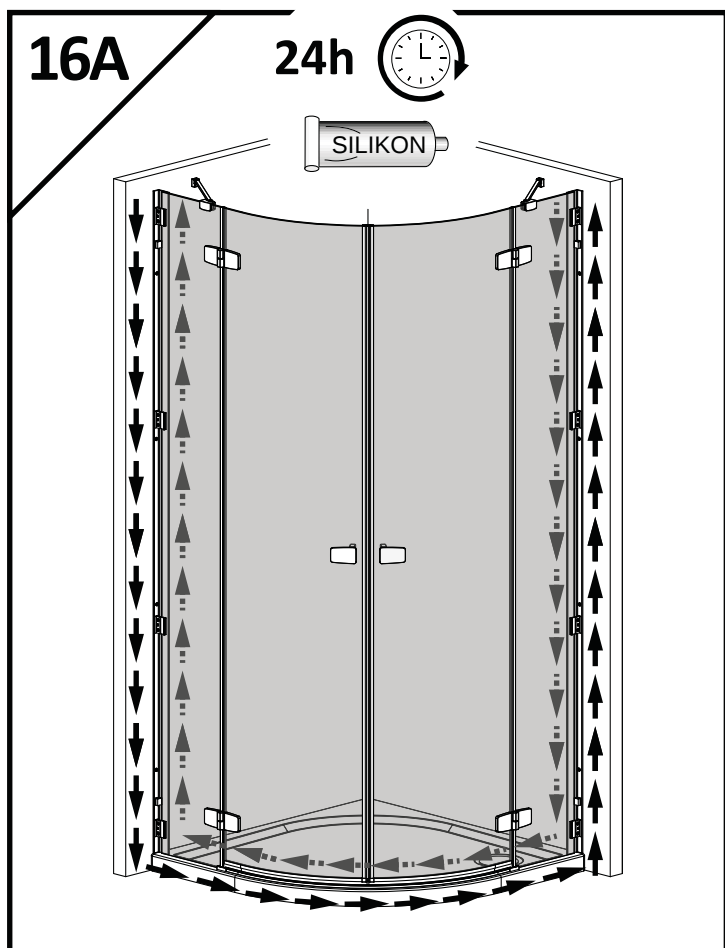




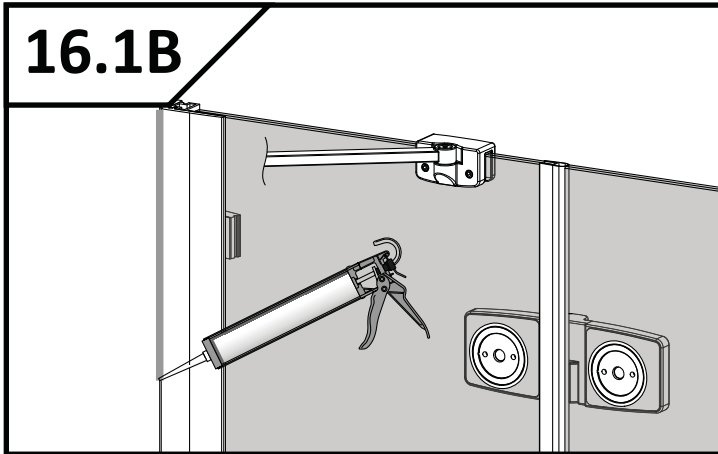




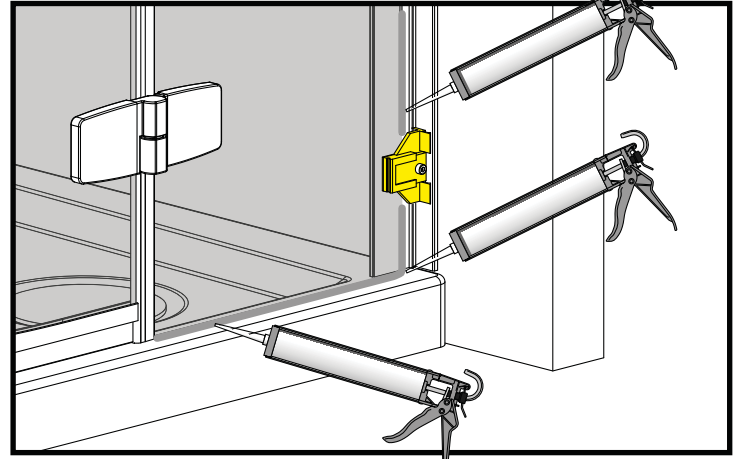
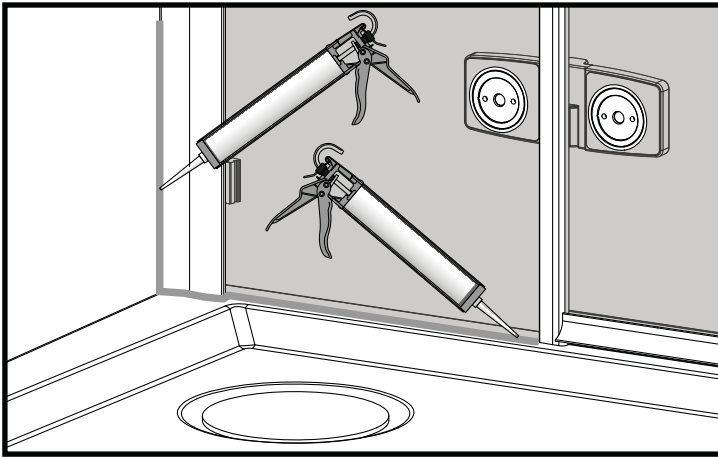
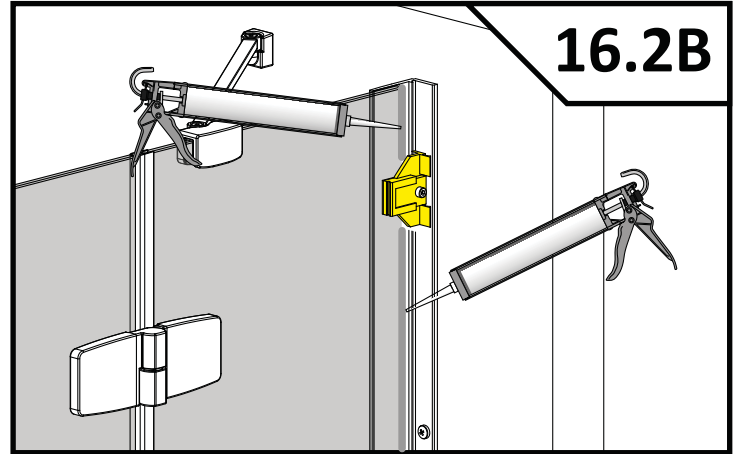




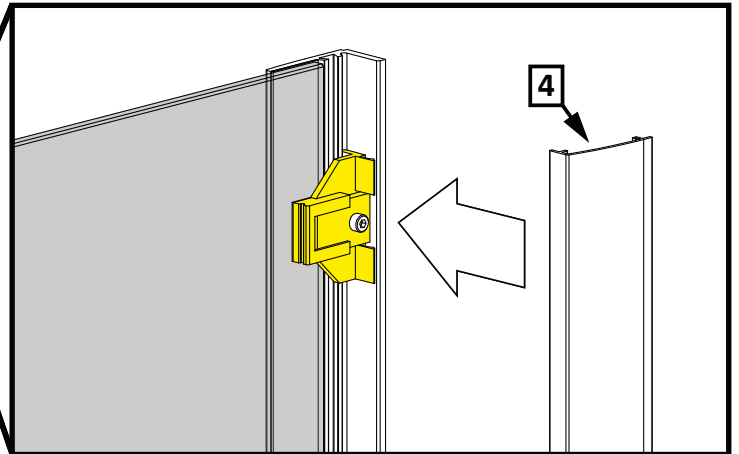
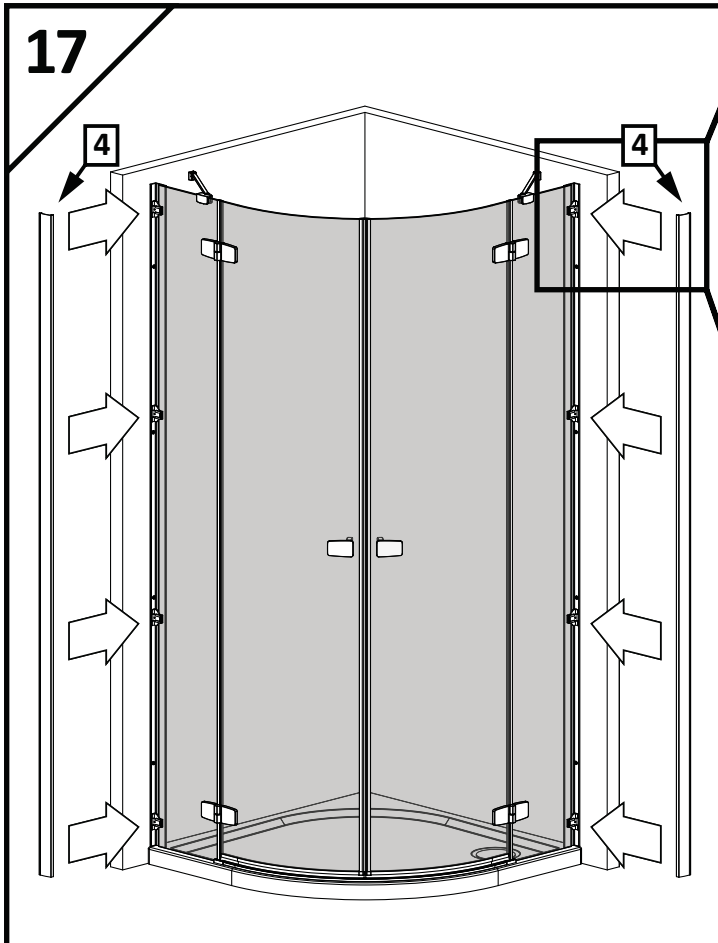
16.1B



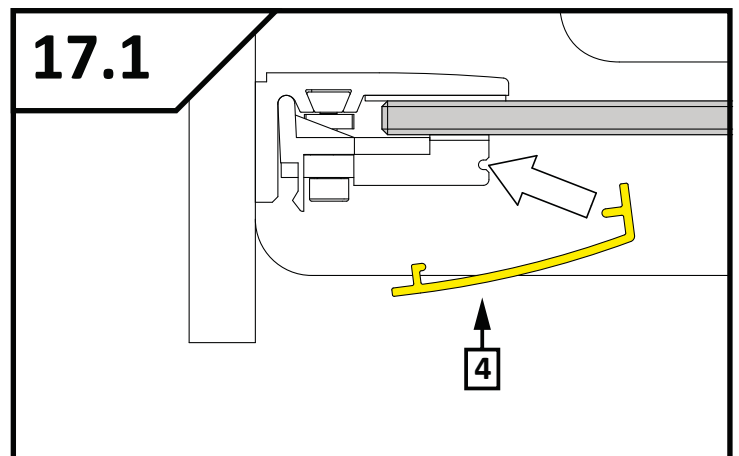
16.2B

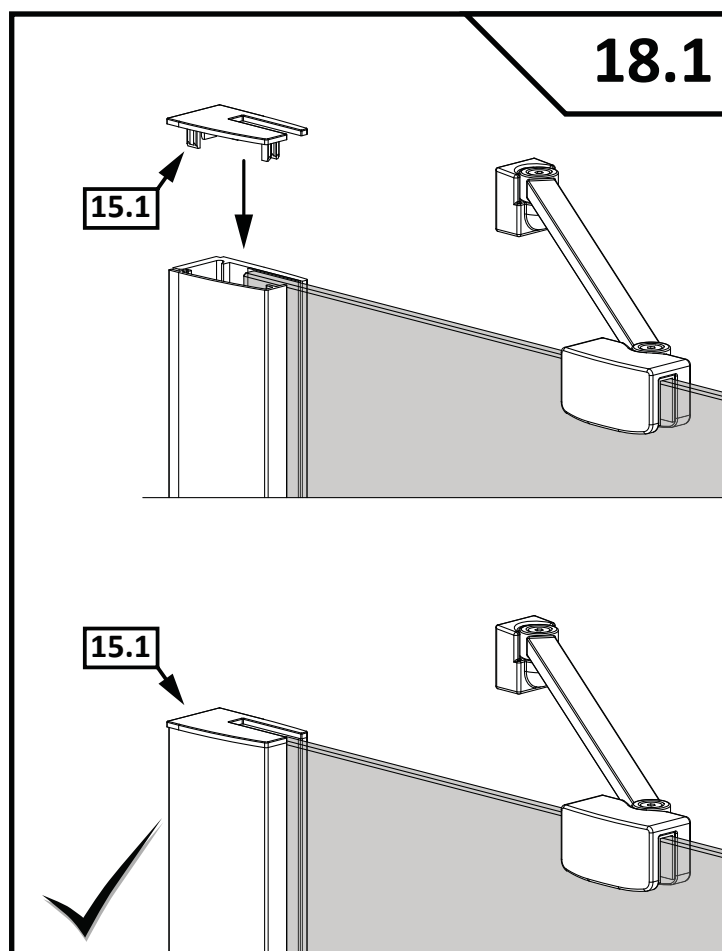
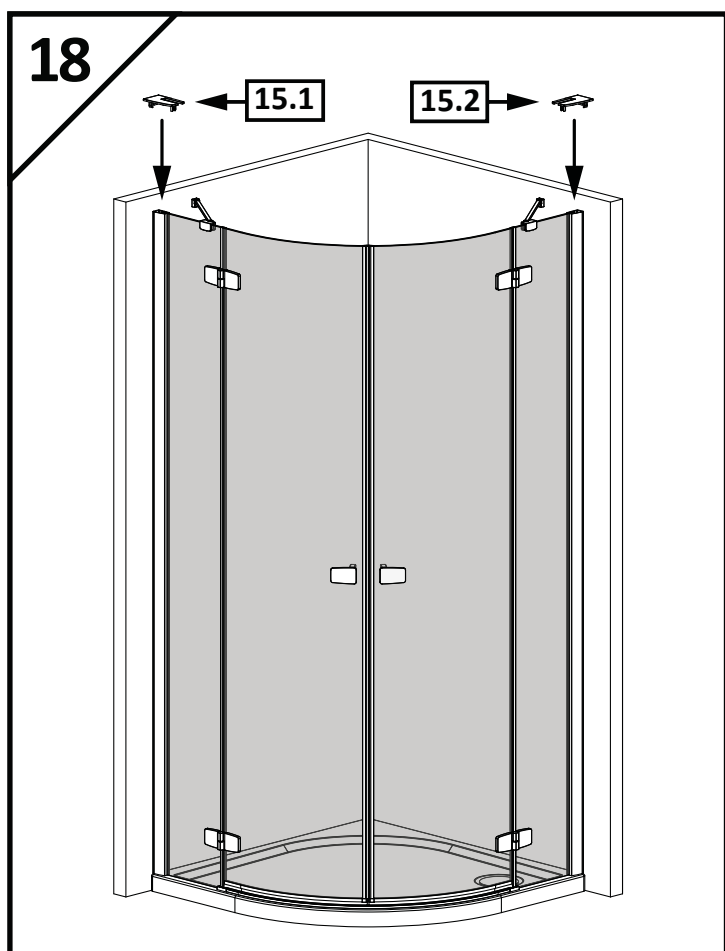
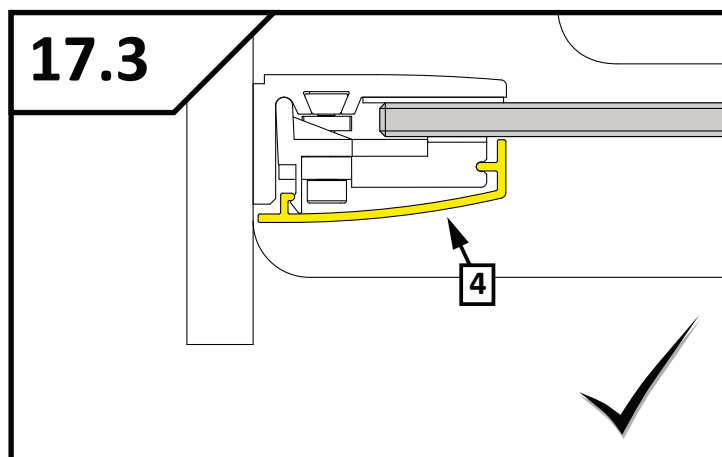
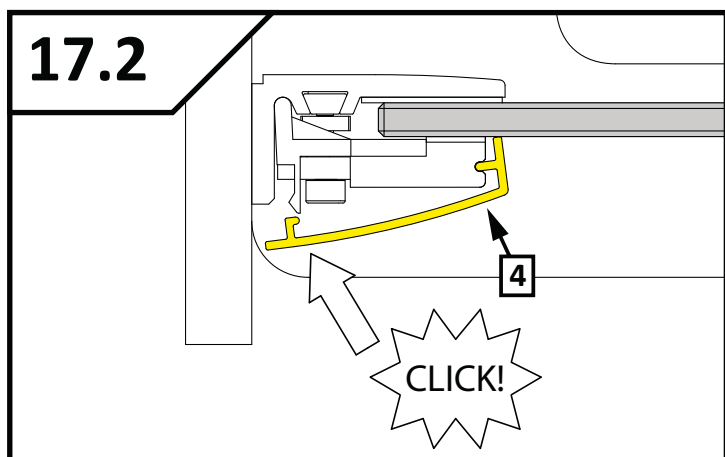


17

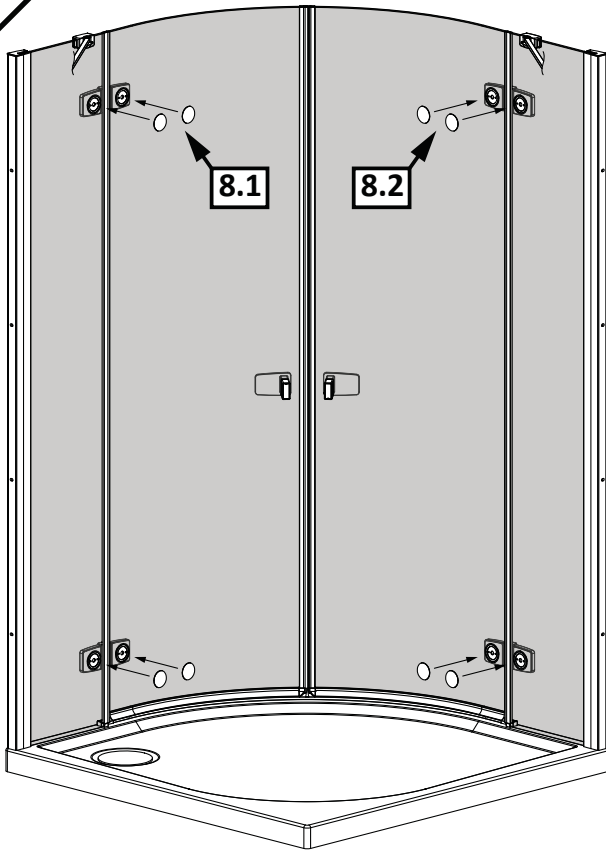


17.1

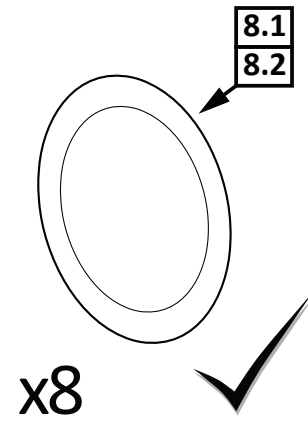
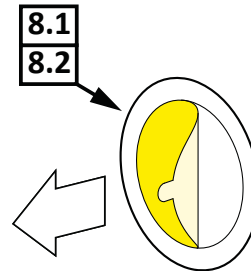




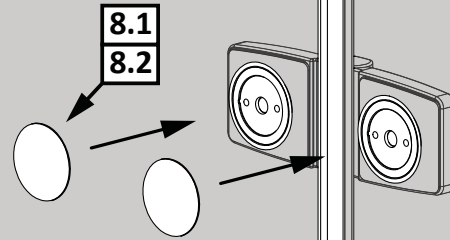
19



19.1



19.2



x4

Karbantartási útmutató:



Mind az üvegfelületek, mind a műanyag elemek és az alumínium profilok tisztítására is a gyártó által javasolt tisztítószereket és vízlehúzót célszerű használni. Ezek a **RADAWAY GLASS CLEANER** zuhanykabin tisztítószer és a **RADAWAY GLASS PROTECTOR** védőbevonat-felfrissítő készítmény.

A termék rutinszerű tisztítása

Ajánlott, hogy a kabin közvetlenül minden zuhanyzás után ki legyen tisztítva a következők szerint:

A kabin belső felületeit tiszta vízzel öblítse le, majd a vízcseppeket kézi gumilapáttal húzza le. A króm felületeket, lakkozott profilokat puha törőronggyal törölje szárazra. Mind az üvegfelületek, mind a műanyag elemek és az alumínium profilok tisztítására is a gyártó által javasolt tisztítószereket célszerű használni.

Kerülje csiszolópaszta, hígítószer, aceton, foszforsav és klórtartalmú fertőtlenítőszer alkalmazását. A használat és karbantartással kapcsolatos egyéb kérdésével forduljon a forgalmazóhoz bizalommal.

A termék alapos tisztítása, karbantartása

A tisztítás ajánlott gyakorisága: a használat mértékétől és a víz minőségétől függően hetente vagy havonta egy alkalommal. A kabin belső felületeit RADAWAY GLASS CLEANER tisztítószerrel permetezze be. Ahol vastagabb a vízkőréteg, ott puha pamut ronggyal törölje át a felületet, akár úgy is, hogy a kendőre is permetezze a tisztítószerből.



Rozsdamentes acélból készült **RADAWAY VÍZLEHÚZÓ**, mely rendszeres használat esetén vízkőmentes ragyogást biztosít zuhanykabinjában. Csempe, zuhanykabin, üvegfelület és tükrök vízlehúzásához.

FIGYELEM! A Glass Cleaner tisztítószer ne hagyja 10 percnél tovább hatni! Miután áttörölte vegyszerrel a tisztítandó felületet, vízzel öblítse azt le. A vízcseppeket kézi vízlehúzóval távolítsa el. A külső felületeken is elvégezheti a tisztítást, azonban ebben az esetben ügyeljen a padlóra távozó vízmennyiségre. A króm felületeket, lakkozott profilokat puha törőronggyal törölje szárazra. Ajánlott a RADAWAY GLASS PROTECTOR vegyszerrel az üvegfelületek impregnálása. Gondoskodjon a helység megfelelő szellőzéséről a gyors száradás elősegítéséhez.

FIGYELEM! A zuhanykabinok, krómozott szerelvényeik és felületeik tisztításához csak citromsav bázisú vegyszer használata megengedett. Ecetsav, sósav, hangyasav alapú tisztítószer használata TILOS, ezek jelentős károkat okozhatnak a krómozott felületeken is. Foszfor tartalmú tisztítószer csak korlátozottan használható továbbá a különböző tisztítószer keverése szintén nem megengedett.